



ИЗЛОЖЕНИЕ ХРОНИКИ ВСЕСВЯТАГО ПАМФИЛА.

ПРЕДИСЛОВІЕ БЛ. ІЕРОНИМА.

Всесвѣтъ Іеронимъ, своимъ Викентію и Галлену желаетъ званій.

То былъ древній обычай ученыхъ, что для упражненія ума они передавали греческія книги латинскимъ языкомъ, и что наиболѣе трудно, поэтическія произведенія знаменитыхъ мужей переводили стихами. Поэтому и нашъ Тулліѣвыя книги Платона перевелъ буквально, и выдалъ гекзаметромъ. Агратъ Гимеванъ, записавшій Эваторидомъ Кусефонтомъ въ этомъ дѣлѣ эта золотая рѣка краснорѣчія такъ часто задерживается нѣкоторыми твердыми и неподвижными препоными, что незнающіе что это переводъ, не повѣряютъ, что это писано Цицерономъ. Ибо производящему черту по чуждымъ линиямъ трудно гдѣ нибудь не выступить изъ нихъ, и въ хорошо сказанномъ на чужомъ языкѣ очень не легко сохранить ту же красоту въ переводѣ. Что-нибудь обозначено особенностью одного слова, а я не чуждъ своего чтобы выразить это, и стараюсь вполнѣ передать мысль, длиною округлою сваврохожу короткое пространство. Предъ мною выступаютъ скачки въ разстановкѣ словъ, несходства въ надеждахъ, различія въ фигурахъ, самыя, наконецъ, словообразыя и, такъ сказать, туземный родъ языка. Если перевожу буквально, то выходить нескладно; если по необходимости что нибудь измѣню въ разстановкѣ или въ рѣчи, то покажется, что я отступилъ отъ обязанности переводчика. Итакъ, любезнѣйшій мой Викентій, и ты Галленъ, часть души моея, прошу васъ все, что есть въ этомъ трудѣ, простить, читайте съ расположениемъ друзья, а не судите, особенно когда я вѣнчаю.

Творенія бл. Іеронима

7.



какъ знаете, диктовалъ весьма быстро, и въ трудности дѣла удостоиваются и памятникъ божественныхъ книгъ. Издавшее LXX только книжки не сохраняетъ тонкихъ красоты на греческомъ языкѣ, вслѣдствіе чего Акила, Симонахъ и Осодотонъ въ одноѣ и томъ-же трудѣ издали почти различныя произведенія, когда одинъ старался передать слово въ слово, другой слѣдовать болѣе смыслу, а третій мало расходился съ гречинми. А нѣкое, шестое и седьмое издація хотя неизвѣстно каковыя авторамъ онѣ принадлежатъ, настолько имѣють въ себѣ крайнеюдошную разности (отъ прежнихъ), что заслуживають авторитетъ безъ имени авторовъ. Отсюда дошло до того, что свидѣнные книги кажутся менѣе извѣстными и тяжело памятливыми, что люди кристорибнымы не зная, что онѣ переведены съ евреискаго, смотря на поверхность, а не на внутренность, предаваясь бы глумлются грязной одеждой рѣчи, чѣмъ находить внутри прекрасное тѣло содержала. Что сладкоушныя Псалтири? Они, подобно нашему Флавиу и греку Пиндару, то чистѣе, явномъ, то въщастъ явненскій стихомъ, то величественно льется стихомъ сафоническимъ, то блстущастъ полустогнистымъ стихомъ. Что прекраснѣе Гтораконнъ и Псалтии Ченн? что величественнѣе Соломона, что совершеннѣе Іова? Все это, какъ пишутъ Іосифъ и Фригелъ, у египтъ (евревы) плавно, лется текхавтронъ и пентаметромъ. А когда читаешь это на греческомъ, то звучитъ чѣмъ то инымъ, а въ на похвалы, то и совѣмъ нескладины. И если кому предлагается, что предѣсть языка отъ перевода не влияются, то въ пусть буквально переводить Гомера на латинскіе языкъ, ибѣто болѣе пусть онъ того-же Гомера перекладываетъ прозою, то же языка онъ увидитъ свѣтлую конструкцию и владѣбнаго полта едина говорящимъ. Въ чему все это? Въ томъ, чтобы намъ не казалось удивительнымъ, если едѣ ибѣудъ мы спотыкаемся, если небомъ рѣчи или перохомъ отъ составныхъ



или растаиваетъ отъ басельхъ, то разбѣиваетъ, чо имѣется отрывочною по самой краткости содержания, — не казалось удивительнымъ, когда въ этомъ дѣлѣ изнемогали учепѣйшыя люди и когда при общей трудности, такую мы указали во всякомъ переводѣ, претъ нами выступать го оособенное затрудненіе, что исторія разнообразна, заключаетъ варіанты имена, неизбѣжныя дляинамъ обстоятельства, непонятныя числа, что въ содержаніи и въ числахъ приписаны знамен (xindiax), такъ что почти трудное узнать способъ чтенія, чѣмъ достигнуть пониманія читаемаго. А чтобы указывалось яснымъ признакомъ, въ какому числу относится каждое историческое извѣстіе, читатель пусть приимѣяется слѣдующи отмычки. Если извѣстіе должно быть относимо къ первому числу изначаль означеннаго царствованія, то читатель пусть обращаетъ внимание на первую литеру въ изложении извѣстия, и если увидитъ, что она написана сурникомъ, то пусть знаетъ, что извѣстіе должно быть приписано къ тому времени или къ тому году, какой указывался число подобнымъ же образомъ написанное тѣмъ же сурникомъ. А если увидитъ, что число написано не однимъ сурникомъ, а смѣшано съ чернымъ, то извѣстіе относится къ числу второй строки. А если записъ должна быть относима въ числу третьей строки, то онъ увидитъ, что середина числа изображена чернымъ сурникомъ, а осталыная часть однимъ чернымъ. Четвертая строка числа не будетъ имѣть ничего изъ сурника, но что въ ней должно относиться извѣстіе, знакомъ того будетъ то, что первая литера въ изложении извѣстия сдѣлана изъ сурника, и въ отличие отъ указанныхъ знаковь, въ самыхъ числахъ не будетъ никакого особаго знака. А если читра будетъ написана не сурникомъ, а смѣшано чернымъ и краснымъ, то число изображенное при этомъ краснымъ, указывать на пятую строку числа. И подобнымъ образомъ будетъ обозначаться

двухъцвѣтною литерою шестая строка числа какъ вторая, седьмая какъ третья и восьмая какъ четвертая. А когда ни въ числахъ, ни въ изложеніи извѣстія не будетъ ни одного изъ вышеуказанныхъ знаковъ, то замѣченное будетъ относиться къ девятой строкѣ. Впрочемъ не всѣ эти знаки нужно необходимо отыскивать, когда число линий съ цифрами меньше. Поэтому считаю нужнымъ предупредить, чтобы какъ написано что-либо, въ такомъ видѣ и сохранялись отличія колеровъ, чтобы не думалъ кто-нибудь, что это требуется только безосновательною прихотью для глазъ и, избѣгая утомительности при писаніи, не вносилъ лабиринта ошибокъ. Ибо тщательно выработано и то, чтобы линии царствованій, по чрезвычайной близости почти смѣшанныя, различались отличіемъ краски, и тоже мѣсто колера, какое обозначено въ первомъ спискѣ, сохранялъ и послѣдующій ¹⁾. Не безызвѣстно мнѣ, что найдутся многіе, которые съ обычною страстію бранить

¹⁾ Для объясненія всѣхъ этихъ указаній бл. Иеронима слѣдуетъ замѣтить, что хроника Евсевія излагаетъ хронологическую таблицу и по мѣстамъ къ таблицѣ царствованій той или другой династіи или царя присовокупляетъ историческія замѣтки, при чемъ хронологическая таблица выражается рядомъ чиселъ стоявшихъ въ первыхъ изданіяхъ безъ раздѣленія, напр. для 1217—1219 гг. отъ Авраама такимъ образомъ:

20... 14... 14... 26... 38... 25... 20... 26... 17...

21... 15... 15... 27... 39... 1... 21... 27... 18...

22... 16... 16... 28... 40... 2... 22... 28... 19...

и послѣ перваго ряда чиселъ присоединена историческая замѣтка: „Μεθ' ὧν β', Ὁμορθεὺς ἐπὶ θ'. Ὁὐ Ἰεροκλῆς Αἰγύπτου ἐκάλασεν“ (по греч. фрагменту). Десять чиселъ обозначаютъ годы царствованія царей Мидійскаго, Лакедемонскаго, Македонскаго, Іудейскаго, Израильскаго, Египетскаго, Латинскаго, Аонискаго и Коринфскаго. Для того чтобы опредѣлять, къ какому числу относится историческая замѣтка, (въ данномъ случаѣ къ шестой линіи цифръ къ 25), и нужны были тѣ особые знаки въ изображеніи чиселъ и первой буквы историческаго извѣстія, какіе указываетъ бл. Иеронимъ.

всѣхъ, чего избѣжать можетъ разве только тотъ, кто ничего не пишетъ, и въ это сочиненіе вцѣплятся коренными зубами: будутъ кричать противъ хронологіи, извращать послѣдовательность, отвергать событія, критиковать каждый слогъ, и что обыкновенно случается впрочемъ, небрежность переписчиковъ относить къ авторамъ. Я могъ бы ихъ устрани-
ти своимъ совѣтомъ—не читать, если не правится; по-
предпочитаю отнустить ихъ кратко удовлетворивши, чтобы
автору этого сочиненія они оказывали такое же довѣріе какъ
и греки, а касательно приведеннаго нами новаго знамя, что
оно заимствовано изъ другихъ самыхъ достовѣрныхъ мужей.
Ибо слѣдуетъ признать къ свидѣнію, что я исполнялъ обя-
занность и переводчика и отчасти самостоятельнаго писателя,
такъ какъ и греческое передамъ самымъ вѣрнѣйшимъ обра-
зомъ, и присоединилъ нѣчто казавшееся мнѣ опущеннымъ,
въ особенности въ исторіи римской, которую Евсевій, ав-
торъ этой книги, не столько не зналъ, какъ учившійся,
сколько, мнѣ кажется, какъ писавшій по гречески, сокра-
щать, какъ не особенно важную для грековъ. Итакъ отъ Нина
и Авраама до взятія Трои есть чисто переводъ съ греческаго.
Отъ Трои до двадцатаго года Константина очень многое то
внесено, то соединено (съ показаніями Евсевія), что мы тща-
тельно заимствовали изъ Транквила и другихъ знамени-
тыхъ историковъ. А отъ вышеуказаннаго года Константина
до консульства августовъ Валента VI и Валентиниана все
мое. Довольствуясь этимъ окончаніемъ, остальное время Гра-
циана и Θεодосія я оставилъ для стили болѣе пространной
исторіи,—не потому, чтобы о живыхъ я боялся писать сво-
бодно и справедливо, ибо страхъ Божій изгоняетъ страхъ че-
ловѣческій, а потому, что когда свирѣпствуютъ еще въ
землѣ нашей варвары, все ненадежно.



Изложеніе хроникъ Евсевія отъ Рождества Христова до 329 г. ¹⁾.

І. Второй Римскій Императоръ Октавіанъ Августъ.

1. ИСУСЪ ХРИСТОСЪ Сынъ Божій рождается въ Вифлиемѣ іудейскомъ, отъ каковаго года начинается спасеніе христіанъ, и каковой годъ считается первымъ годомъ христіанскаго спасенія. Всѣхъ лѣтъ отъ Авраама до Рождества Христова считается 2015.

Каіі кесарь вступилъ въ союзъ съ Парянами.

Получаетъ известность Келетъ пифагорейскій философъ.

2. Августъ усыновляетъ Тиверія и Агриппу.

Іуда Галилея убѣждаетъ іудеевъ къ возмущенію, чтобы они не соглашались платить налоговъ римлянамъ.

3. Иродъ, узнавши о рожденіи Христа по указанію волхвовъ, приказываетъ умертвить всѣхъ младенцевъ въ Вифлиемѣ.

4.

5.

6. Азиній Полліонъ, ораторъ и бывшій консулъ, который одержалъ побѣду надъ Далматами, на 70 году своей жизни умираетъ въ вѣлѣ Тускуланской.

7. Иродъ поносно и достойно умираетъ отъ водяной болѣзни и кишачныхъ во всемъ тѣлѣ червей.

¹⁾ Переводимъ хроникъ Евсевія по изложенію Іеронима начинающая только съ Рождества Христова, имѣя въ виду интересъ богословскій и церковно-историческій, которая не представляетъ предшествующія часть хроникъ. На этомъ же основаніи считаемъ возможнымъ опустить въ переводѣ и хронологическое указаніе лѣтъ отъ Авраама, по олимпиадамъ и по годамъ царствованія царей іудейскихъ (до разрушенія Іерусалима) и ограничиваемся христіанскою хронологіею. Звѣздочками обозначаемъ показанія сомнительной истинности, находящіяся не во всѣхъ спискахъ хроникъ по изложенію бл. Іеронима. *Прим. Редакціи.*



8. Въ Римѣ былъ такой великій голодъ, что пять мѣръ продавалось за 27½ днаріевъ.

Въ Римѣ пользуется знаменитостію Филлестіонъ мимोगрафъ, родомъ изъ Магнезіи.

9. Кесарь Тиверій Далматовъ и Сарматовъ покоряетъ римской власти.

10. Пользуются знаменитостію Аеннодоръ Тарсійскій, стоическій философъ и М. Веррій Флаккъ грамматикъ.

11. Аоніане, замыслившие возмущеніе противъ римлянъ, подавляются, по умерщвленіи зачинщиковъ возмущенія.

Іисусъ Христосъ препирается среди учителей, возбуждая ихъ удивленіе, такъ какъ они не могли противостоять премудрости Его.

12. Мессала Корвинъ ораторъ за два года до смерти настолько потерялъ память и разсудокъ, что едва связывалъ немногія слова, и наконецъ, когда у него образовался на спинѣ нарывъ, уморилъ себя голодомъ, на 72 году жизни.

13.

14. Августъ съ сыномъ своимъ Тиверіемъ, производя въ Римѣ перепись, нашелъ жителей 9,370,000.

Славится философъ Александрійскій Сотіонъ, наставникъ Сенеки.

15. Архелай на девятомъ году своего царствованіясылается въ ссылку въ Виспу, городъ Галліи.

Было затмѣніе солнца, и Августъ на 76 году своей жизни умираетъ въ Ателіѣ въ Кампаніи и погребается въ Римѣ на полѣ Марсовомъ.

III. Тиверій (23, по другимъ 21 годъ).

16. Тиверій принялъ императорское достоинство какъ бы по припужденію и съ жалобами, что на него налагается неспріятное и тяжкое иго.



Ораторъ Кай Азійскій, сынъ Азійскій Понтіона, о которомъ упоминается и Виргилій, умерщвляется Тиверіемъ въ жестокихъ мученіяхъ.

17.

18.

19. Исторіографъ Титъ Ливій умираетъ въ Навіи.

Поэтъ Овидій скончался въ ссылкѣ и погребенъ около города Томъ.

Германникъ кесарь одерживаетъ побѣду надъ Парянами.

20. Разрушены землетрясеніемъ тринадцать городовъ: Евесъ, Магнезія, Сарды, Мостина, Эгея, Герокесарія, Филладельфія, Тмолъ, Томъ, Кимы, Мирина, Аполлонія, Гирканія.

21. Фенестелла, историческій писатель, умираетъ 70 лѣтъ и погребается въ Кумахъ.

22. Тиверій, жестью вызвавши къ себѣ многихъ царей, болѣе не отпускалъ ихъ, и въ числѣ ихъ Архелая каппадокійскаго, царство когото обративши въ провинцію, знаменитый городъ Назаръ приказалъ назвать Кесаріею.

23. Сгорѣлъ театръ Помпея.

Тиверій дѣлаетъ Друза соучастникомъ въ царствованіи.

24. Кесарь Друзъ умираетъ отъ яда.

25. Квиинтъ Атерій, одушевленный и популярный ораторъ, достигаетъ почти 90-лѣтней старости въ величайшемъ почетѣ.

26. Сервій Нластъ, обвиненный въ растлѣніи сына, самъ себя убиваетъ въ судѣ.

27. Четверокластникъ Филиппъ Панаеда, въ которой построенъ очень много зданій, называлъ Кесаріею Филиппополю, а другой городъ Юліадою.

28. Понтій Пилать посылается отъ Тиверія прокураторомъ Іудей.



29. Воцѣнь Монтанъ, карбонскій ораторъ, умираеть на Балеарскихъ островахъ, куда сосланъ былъ Тиверіемъ.

Продъ построилъ Тиверіаду и Дивіаду.

30. Іоаннъ, сынъ Захаріи, проповѣдуя въ пустынь около Іордана, свидѣтельствуеть, что среди нихъ находится Христосъ, Сынъ Божій. И самъ Господь Іисусъ Христосъ отсѣдъ воззѣмаетъ народамъ путь спасенія, знаменами и силами свидѣльствуя истинность того, что говорилъ.

Въ настоящій годъ, то есть 15-й Тиверія Кесаря считается: отъ второго года возстановленія храма, которое совершилось во второй годъ Дарія царя персидскаго, лѣтъ 548; а отъ Соломона и перваго построенія храма 1060 лѣтъ; отъ Моисея и пехода Израили изъ Египта 1539 лѣтъ; отъ Авраама и царствованія Пина и Семирамиды 2044 года; отъ потопа до Авраама 942 года, отъ Адама до потопа 2242 года.

31. Начало восемьдесятъ перваго юбилея по еврейскому счисленію

Іисусъ Христосъ, Сынъ Божій, проповѣдуя всеѣмъ путь спасенія, творить описанныя въ евангеліяхъ чудеса.

32. Іисусъ Христосъ Сынъ Божій, напомя учениковъ своихъ божественными тайнами, заповѣдуеть, чтобы они всеѣмъ народамъ воззѣмали обращеніе къ Богу.

33. Іисусъ Христосъ Сынъ Божій по предреченнымъ о Немъ пророчествамъ, приходитъ на страданіе въ 18 годъ Тиверія, въ каковое время и въ другихъ, языческихъ, памятникахъ находимъ буквально слѣдующее: «Было затменіе солнца, и тма по всеѣ землѣ. Въ Визиніи было землетрясеніе, и въ городѣ Нидеѣ разрушено очень много зданій». Все это соответствуетъ тому, что случилось во время страданія Спасителя. Пишетъ объ этомъ и Флегонтъ, знаменитый ичислятель олимпіадъ, въ XIII книгѣ говоря такъ: «а въ четвертомъ году 202 олимпіады было великое и выдающееся между всеѣми прежде случавшимися затменіе солнца; въ ше-

стома часу день превратился въ темную ночь, такъ что видны были звѣзды на небѣ, и землетрясеніе въ Виноградѣ разрушило много зданій въ Пизеѣ». Такъ говоритъ выше-сказанный мужъ. А доказательство того, что Спаситель пострадалъ въ томъ году, представляетъ евангеліе Іоанна, въ которомъ пишется, что послѣ нагнадцатаго года Тиверіа кесаря Господь пропозѣдысавъ въ теченіе трехъ лѣтъ. И Іосифъ, природный іудейскій писатель, свидѣтельствуєтъ, что около этихъ временъ въ день пятидесятницы священники оцупали сначала колебанія почвы и пѣніе звуки; потомъ изъ святаго святыхъ храма вдругъ раздаѣся чрезвычайный голосъ говорящихъ: »перейдемъ изъ сихъ мѣстъ ¹⁾«. Упомянутый мужъ пишетъ также, что въ томъ же году начальникъ Пилать въ тайнѣ ночи поставилъ въ храмъ изображенія кесаря. Но когда іудеи воспротивились этому и какъ бы по единому духу уговору приготовившись къ смерти, всѣ наии инокъ и приготовили обнаженные шени для принятія ударовъ, Пилать, тронутый, приказалъ вывести статуй. И это было для іудеевъ первою причиною возмущенія и волпений.

Первымъ епископомъ іерусалимской церкви поставляется апостолами Іаковъ братъ Господень.

Отселѣ должно обращать вниманіе на то, сколько великія бѣдствія удручали затѣмъ народъ іудейскій.

34. Бассій Северъ, изрядный ораторъ, проигравшій свое Квинтіанское предмѣстье, на 25 году своей ссылки уми-

¹⁾ Свидѣтельство Іосифа Флавія, какъ извѣстно, относится ко времени разрушенія Іерусалима Титомъ, а не ко времени страданія Господа. Іеронимъ вездѣ, за исключеніемъ одного мѣста, повторявшій эту ошибку, вѣроятно слѣдовалъ Вассію, введенному въ свою очередь въ заблужденіе испорченными списками Іосифа Флавія.

расть въ крайней бѣдности, едва прикрытый рубищемъ по срамнымъ частямъ тѣла.

* Стефанъ побивается камнями. Савлъ обращается ко Христу.

35. Послѣ вышеказаннаго возмущенія, подназваннаго пизъ за изображеній кесаря, Пилать, употребивъ священную казну, называемую иудеями корноюю, на іерусалимскій водопроводъ, далъ сѣмена для втораго возмущенія.

36. Саянъ, префектъ Тиверіа, имѣвшій предъ нимъ очевъ большую силу, постоянноѣйше совѣтуетъ ему истребить народъ іудейскій. Упомянуть объ этомъ Филонъ во второй книгѣ Посольства.

* Іаковъ, братъ апостола Іоанна, по приказанію Ирода царя, умерщвляется убоженіемъ главы.

* Апостолъ Петръ, заключенный Иродомъ въ темницу, и связаный двойными оковами, чудесно освобождается ангеломъ.

Въ Волатеррахъ родился Персій Флаккъ сатирикъ.

37. Агриппа сынъ Аристовула, сына Ирода царя, обвинитель Ирода четверовластника, отправившись въ Римъ, Тиверіемъ заключается въ оковы за то, что публично молилъ Бога о томъ, чтобы, поразивъ мгновенною смертію Тиверія, Онъ далъ ему видѣть владыкою всѣхъ Каи.

38. Когда Пилать довелъ Тиверію объ ученіи христіанъ, то Тиверіи сдѣлалъ представленіе сенатѣ, чтобы (Іисусъ Христосъ) былъ принятъ въ число другихъ боговъ (*inter caetera sacra reciperetur*). Но когда опредѣленіемъ сенаторовъ постановлено христіанъ изгнать изъ города (Рима), то Тиверій единъ-тогда грозилъ доносчикамъ на христіанъ смертію. Объ этомъ пишетъ Тертуліанъ въ Апологетикѣ.

* Апостолъ Петръ основалъ антиохійскую церковь и получивъ тамъ баоэдру, святительствоваъ 25 лѣтъ.

Умерщвлены многіе изъ сенаторовъ и всадниковъ римскихъ.
Тиверій умираетъ въ Кампаніи въ Лукулловой виллѣ.

IV. Кай Калигула (царств. 3 года и 10 мѣсяцевъ).

39. Кай Кесарь, по прозванію Калигула, Агриппу, освободивъ отъ узъ, сдѣлалъ царемъ іудеями.

Кай самого себя вноситъ въ число боговъ.

Флаккъ Авиліи, префектъ Египта, угнетаетъ Египтянъ многими бѣдствіями при сочувствіи александрійскаго народа, часто кричавшаго противъ нихъ, и синагоги ихъ оскверняетъ изображеніями, статуями, жертвенниками и жертвами.

40. Филопъ въ той книгѣ, которая озаглавляется *Флаккъ*, разсказываетъ, что все это произошло въ его присутствіе, вследствие чего онъ и предпринялъ посольство къ Каю.

Пассіенъ, сынъ ¹⁾, умерщвляется за обманъ по дѣлу о своемъ наследствѣ.

41. Маттеѣ въ Іудеѣ первымъ пишетъ евангеліе.

Кай, по прозванію Калигула, возлюбилъ себя женою Меммидскаго царя, принудивъ его написать, что онъ отецъ своей жены.

Понцій Пилатъ, впаавъ во многія несчастія, умертвилъ себя собственною рукою, какъ пишутъ римскіе историки.

Кай приказалъ Петронію префекту Сиріи, чтобы въ Іерусалимѣ онъ поставилъ статую его подъ именемъ Юпитера всеблагата величайшаго, * что іудеи отвергли съ величайшимъ упрямствомъ.

Во всей римской имперіи, какъ пишутъ Филопъ и Юсифъ, въ синагогахъ іудейскихъ посвящены статуи, изображенія и алтари въ честь Кая Кесаря.

¹⁾ Въ отличіе отъ Пассіена отца, оратора, славившагося около времени Рождества Христова.



Многіе изъ знатныхъ умерщвлены Каемъ.

Кай, обвинивъ сестеръ своихъ въ распутной жизни, осудилъ въ ссылку на острова.

42 Кай приказалъ всѣхъ сосланныхъ убивать.

Кай своимъ протекторами умерщвляется въ дворцѣ, на 29 году своей жизни.

У. Клавдій (царств. 13 лѣтъ, 8 мѣсяцевъ и 28 дней)

43. Клавдій этотъ былъ дядя Друза, который имѣетъ памятникъ подъ Майнцемъ *. Въ другомъ мѣстѣ я читалъ: *дядя по матери*, потому что былъ братъ матери Кая.

44.* Апостолъ Петра, родомъ галлелеецъ, первый христіанскій епископъ, основавъ сначала антиохійскую церковь, отправляется въ Римъ, гдѣ проповѣдуя евангеліе 25 лѣтъ, состоитъ въ это время епископомъ этого города ¹⁾.

45. Евангелистъ Маркъ, истолкователь Петра, возвѣщаетъ Христа въ Египтѣ и Александріи.

Евродій поставляется первымъ епископомъ Антиохіи.

46. Агриппа царь іудейскій умираетъ послѣ семилѣтняго правленія.

Послѣ него Клавдіемъ возводится на царство сынъ его Агриппа.

Пророчество Агава, которое, по Дѣяніямъ Апостольскимъ, предсказывало, что во всемъ мірѣ будетъ голодъ, исполняется при Клавдіѣ.

Клавдій одержалъ побѣды надъ Британцами, и Оркадскіе острова присоединилъ къ римской имперіи ²⁾. Въ память этой славы, сына своего назвалъ Британникомъ.

Славится Домицій, родомъ африканецъ, ораторъ Немав-

¹⁾ Показаніе о 25 лѣтнемъ пребываніи ап. Петра въ Римѣ, какъ извѣстно, отвергается исторією.



зийскій ¹⁾, который впоследствии умираетъ за ужиномъ отъ объеденія.

Клавдій Цесарильскій, риторъ Арелатскій, съ величайшею славой учитъ въ Римѣ.

Между Тирою и Терацією появился островъ въ 30 стадій.

47. По произведенной въ Римѣ при Клавдіѣ переписи найдено римскихъ гражданъ 6.844,000.

* Обою этого времени Клавдіѳ осушилъ Фуцидское болото, при чемъ въ продолженіе 11 лѣтъ безъ перерыва работало 30,000 человекъ.

* Клавдіѳ построилъ Остійскую гавань, справа и слева оградивши ее какъ бы двумя руками.

48. Царственная до сего времени Фракія обращается въ римскую провинцію.

* Дѣва Марія, мать Іисуса Христа, поемается къ Сыну на небо, о чемъ, какъ пишутъ нѣкоторые, было нѣтъ откровенія.

49. При прокураторѣ Іудей Куманѣ во двипольепоковъ въ Іерусалимѣ произошло такое возмущеніе, что когда, при выходѣ изъ воротъ, столпнулось множество народа, то погибло 30,000 іудеевъ.

50. Въ Римѣ славится грамматикъ Палемонъ Вицетинскій, который однажды на вопросъ: какое различіе между *stilla* и *gutta* ²⁾, отвѣчалъ: *gutta*—капля неподвижная, а *stilla*—падающая.

М. Антоній *Liberalis* латинскій риторъ вступаетъ съ Палемономъ въ жесточайшую вражду.

51. Въ Греціи былъ голодъ и мѣра продавалась за шесть драхмъ.

¹⁾ Nemausus городъ въ Галліи.

²⁾ То и другое слово значить капля.



* Явилось вмѣстѣ три солнца, и тотчасъ вмѣстѣ сошлись въ одинъ кругъ.

52. Большой голодъ въ Римѣ.

* Славится Дионисій Арсинагитъ, нѣкогда знаменитый философъ.

53. Клавдій прокураторомъ Иудей посылаетъ Феликса, у котораго апостолъ Павелъ, будучи обвиненъ, просить себѣ защиты.

54. * Апостолъ Христовъ Филиппъ въ Иеранолѣ городѣ Азійскомъ, когда возвѣщать народу евангеле, пригвожденный ко кресту, побивается камнями.

55. При прокураторѣ Иудей Феликсѣ были многіе ободившіе народъ своими внушеніями, въ числѣ коихъ былъ и одинъ египетскій лжепророкъ, который, привлеки къ себѣ весьма многихъ, въ самую разгаръ своихъ великихъ замысловъ былъ пораженъ войскомъ Феликса. Иосифъ пишетъ объ этомъ согласно съ Дѣяніями Апостольскими, въ которыхъ Павлу говорится грѣбуножъ: *не ты ли тотъ египтянинъ, который предъ сими днями произвелъ возмущеніе и вывелъ въ пустыню четыре тысячи человекъ* (Дѣян. 21, 38)?

56. Клавдій умираетъ въ дворцѣ, на 64 году своей жизни

IV. Наронъ (царств. 13 лѣтъ. 1 мѣс. и 28 дней)

57. Каи Калпгула былъ его дядя по матери.

Во время правленія Иудеею Феликса поднявшеся въ Кесаріи Палестинской возмущеніе погубило множество иудеевъ.

58. Феликсу въ управленія наследуетъ Фестъ, предъ которымъ, въ присутствіи цари Агрияны апостолъ Павелъ изложивъ основанія своей вѣры, посылается въ узакъ въ Римъ.

Въ Римѣ получаетъ извѣстность Цробъ Беритскій, ученика изъ грамматиковъ.

59. Стаций Уреуль изъ Тулузы въ Галліи съ величайшею славою училъ риторикѣ.

60. Землетрясеніе въ Римѣ и затменіе солнца.

61. Неронъ умертвилъ мать свою Агриппину и сестру отца.

62. Неронъ былъ такъ расточителенъ, что купался въ холодныхъ и теплыхъ благовоіяхъ и ловилъ рыбу золотыми сѣтями, которыя вытягивалъ пурпуровыми веревками.

Неронъ оказывался побѣдителемъ на состязаніи въ игрѣ на цитрѣ.

Фесту въ управленіи Іудеею наследуетъ Альбинъ.

63. Іаковъ, братъ Господень, котораго всѣ называли Праведнымъ, іудеями побивается камнями: на его каедру принимается Слмеонъ, онъ же и Симонъ второй.

64. Предъ столомъ Нерона упала молнія.

Послѣ евангелиста Марка первымъ епископомъ александрійской церкви поставляется Анніанъ, управлявшій 22 года.

65. Персій Волатеррскій, сатирическій поэтъ, умираетъ на 29 году своей жизни.

Нерономъ построены термы, которыя онъ называлъ Нероновскими.

Неронъ въ Римѣ соревнуетъ на состязаніи игроковъ на цитрѣ, одерживаетъ верхъ надъ всѣми.

66. М. Анней Луканъ, Кордовскій поэтъ, уличенный въ Пизоніевскомъ заговорѣ, далъ врачу руку для перерѣзанія жилъ.

Неронъ, чтобы видѣть подобіе горящей Трои, сожгъ весьма большую часть Рима.

Въ Азіи землетрясеніемъ разрушены три города: Лаодикія, Іераполь, Кодессы.

Альбину прокуратору Іудейи наследовалъ Цестій Флоръ, при которомъ іудеи возмущались противъ римлянъ.



Юлій Анней Галліонъ братъ Сенеки, вѣрный декламаторъ, умертвилъ себя собственною рукою.

67. Не занесена въ счетъ олимпиада, по отсутствію Нерона на ея торжествахъ.

При Неронѣ образованы только двѣ провинціи: Понтъ Полемонопольскій и Альпы Коттійскія, по смерти Коттійскаго царя.

Въ Римѣ умерщвлены Нерономъ многие изъ знати.

Неронъ на олимпийскихъ играхъ получаетъ вѣнецъ, превзошедши въ различныхъ состязаніяхъ герольдовъ, цитаристовъ, актеровъ, возницъ.

Луцій Анней Сенека изъ Кордовы, учитель Нерона и дядя поэта Лукана, погибъ отъ разрыва жилъ и прицѣпа яда.

68. Неронъ снова, участвуя на югійскихъ, инопійскихъ и актійскихъ играхъ, увѣнчивается между герольдами, актерами и цитаристами.

Девретоу съснута, Нерону на издержки назначается ежегодно десять милліоновъ.

69. Неронъ съ прочими знатыми людьми умерщвляется и жену свою Октавію, и Корнута философа, учителя Персія, прогоняетъ въ ссылку.

70. Славятся философы Музоній и Плутархъ.

А. Анней Мелла, братъ Сенеки и Галліона, получаетъ отъ Нерона имѣній поэта Лукана, своего сына.

Въ завершеніе всѣхъ своихъ злодѣяній, Неронъ первый учинилъ и гоненіе на христіанъ, во время котораго доблестно скончался въ Римѣ Петръ и Павелъ.

Противъ іудеевъ, которые, не перенося жадности Цестія Флора, возмущились, посылается Нерономъ Веспасіанъ, магистръ милиціи. Веспасіанъ овладѣваетъ всею многими городами Іудеи.

Флавій Іосифъ, историческій писатель, предводитель въ войнѣ іудейской, когда имѣлъ быть умерщвленъ римлянами,

Творенія бл. І.



предвозвѣщаетъ Веспасіану о смерти Нерона и его вступленіи на престолъ, въ вознагражденіе за что получилъ жизнь.

Послѣ Петра первый управлялъ римскою церковію Лангъ въ теченіе 11 лѣтъ.

Когда Неронъ былъ осужденъ сенатомъ на казнь, то убѣжавши на четыре мили отъ города, въ подгородной дачѣ своего отшельника, между Саларійскою и Помпиталескою дорогами, самъ себя лишилъ жизни на 32 году отъ рожденія, и въ немъ прекратилась вся фамилія Августъ.

Послѣ Нерона захватили власть Гальбавъ Мешамъ, Вителлій въ Германи, Отонъ въ Римѣ.

М. Фабій Квинтилианъ приводитъ Гальбою въ Римъ.

Гальбъ, на седьмомъ мѣсяцѣ его правленія, на центральной площади Рима, отсѣкаетъ голову.

Веспасіанъ, побѣдивъ іудеевъ въ двухъ сраженіяхъ, прогналъ ихъ къ стѣнамъ.

Отонъ, на третьемъ мѣсяцѣ своего царствованія, у Вебріана погибъ самоубійствомъ.

Игнатій поставляется вторымъ епископомъ Антиохіи.

Вителлій на восьмомъ мѣсяцѣ своего правленія убитъ полководцами Веспасіана и бросенъ въ Тибръ.

VII. Веспасіанъ (царст. 9 лѣтъ, 11 мѣсяцевъ и 22 дня).

71. Веспасіанъ, въ Іудеѣ провозглашенный отъ войска императоромъ и поручивъ войну сыну Титу, отправляется въ Римъ чрезъ Александрію.

Въ Римѣ сторѣлъ Канисолій.

72. Конецъ царства іудейскаго. Титъ овладѣлъ Іудеею, и разрушилъ Іерусалимъ. истребилъ 600,000 чловѣкъ. А Іосифъ пишетъ, что отъ голода и меча погибло 1,100,000, а другіе 100,000, взятые въ плѣнь, проданы съ публичнаго торга. А что въ Іерусалимѣ находилось такое множество людей, причину этого онъ указываетъ въ праздниѣхъ оирѣсеноковъ,



въ слѣдствіе чего іудеи, стеснясь во храму изъ всякаго племени звали іудейской были заключены въ городѣ какъ въ тюрьмѣ: ибо подобало имъ быть умиротворенными въ тѣ же дни Пасхи, въ которые они распяли Спасителя.

Всего времени до втораго года Веснасіана и послѣднѣго разрушенія Іерусалима отъ изгнадцатаго года Тиверіа Кесаря и отъ начала евангельской проповѣди считается 42 года.

73. А отъ числа, который іудеи потеряли отъ Антиоха, считается 239 лѣтъ; дайте—отъ втораго года Дарія, при которомъ снова построень былъ храмъ, 390 лѣтъ, а отъ перваго построенія храма Соломономъ до послѣднѣго его разрушенія бывшаго при Веснасіанѣ, 1102 года.

74.

75. Веснасіанъ началъ строить Капитолій.

Въ Александріи произошло возмущеніе.

Получаетъ извѣстность Серапіонъ философъ и ораторъ.

76. Ахія, Азія, Родосъ, Византія, Самосъ, Фракия, Киликія, Коматена, бывшия до того свободными и находявшіяся подъ управленіемъ дружественныхъ царевъ, обращены въ провинціи.

77. Воздвигнуть Колоссъ наѣлюній высоты 107 футовъ.

Славится Н. Асконій Педанъ историческій писатель, который на 73 году жизни лишившись зрѣнія, въ теченіе 12 лѣтъ послѣ этого проживаетъ въ старости въ величайшемъ почетѣ.

78. Въ Гадліи училъ Габнианъ знаменитѣйшій риторъ.

Въ Кипрѣ разрушено землетрясеніемъ три города.

79. Въ Римѣ была сильная морская изва, такъ что много дней въ дневную заишь вносилось почти по 10,000 умершихъ людей.

80. Веснасіанъ выселилъ козоши и умеръ отъ поноса на собственнѣй вкладѣ около Сабинъ на 69 году жизни.



предвозвѣщаетъ Веспасіану о смерти Перона и его вступленіи на престолъ, въ вознагражденіе за что получалъ жизнь.

Послѣ Петра первый управлялъ римскою церковію Линъ въ теченіе 11 лѣтъ.

Когда Перонъ былъ осужденъ сенатомъ на казнь, то убѣжавши на четыре мили отъ города, въ подгородной дачѣ своего отнущенника, между Саларійскою и Поментанскою дорогами, самъ себя лишилъ жизни на 32 году отъ рожденія, и въ немъ прекратилась вся фамилія Августа.

Послѣ Перона захватили власть Гальба въ Испаніи, Вителлій въ Германіи, Отонъ въ Римѣ.

М. Фабій Квинктиланъ приводится Гальбою въ Римъ.

Гальбѣ, на седьмомъ мѣсяцѣ его правленія, на центральной площади Рима, отсѣкаютъ голову.

Веспасіанъ, побѣдивъ іудеевъ въ двухъ сраженіяхъ, прогналъ ихъ въ сѣблѣмъ.

Отонъ, на третьемъ мѣсяцѣ своего царствованія, у Вебріана погибъ самоубійствомъ.

Игнатій поставляется вторымъ епископомъ Антиохіи.

Вителлій на восьмомъ мѣсяцѣ своего правленія убитъ полководцами Веспасіана и брошенъ въ Тиберъ.

VII. Веспасіанъ (царст. 9 лѣтъ, 11 мѣсяцевъ и 22 дня).

71. Веспасіанъ, въ Іудеѣ провозглашенный отъ воиска императоромъ и поручивъ войну сыну Титу, отправляется въ Римъ чрезъ Александрію.

Въ Римѣ сторѣлъ Капитолій.

72. Конецъ царства іудейскаго. Титъ овладѣлъ Іудеею, и разрушивъ Іерусалимъ, истребилъ 600,000 человекъ. А Іосифъ пишетъ, что отъ голода и меча погибло 1,100,000, а другіе 100,000, взятыя въ плѣнъ, проданы съ публичнаго торга. А что въ Іерусалимѣ находилось такое множество людей, причину этого онъ указываетъ въ праздникъ опрѣспоконь,



въ слѣдствіе чего Іудеи, стекшіеся ко храму изъ всякаго племени земли Іудеяской были заключены въ городъ какъ въ тюрьмѣ; ибо подобало имъ бытъ умерщвленными въ тѣ же дни Пасхи, въ которые они распяли Спасителя.

Всего времени до втораго года Веспасіана и послѣдняго разрушенія Іерусалима отъ пятнадцатаго года Тиверія Кесаря и отъ начала евангельской проповѣди считается 42 года.

73. А отъ іѳна, который Іудеи потеряли отъ Антиоха, считается 239 лѣтъ; далѣе—отъ втораго года Дарія, при которомъ снова построенъ былъ храмъ, 590 лѣтъ, а отъ перваго построенія храма Соломономъ до послѣдняго его разрушенія бывшаго при Веспасіанѣ, 1102 года.

74.

75. Веспасіанъ началъ строить Каниталій.

Въ Александрии произошло возмущеніе.

Получають извѣстность Серапіонъ философъ и ораторъ.

76. Ахайя, Ликия, Родосъ, Византія, Самосъ, Оракія, Киликія, Комагена, бывшия до того свободными и находившіяся подъ управленіемъ дружественныхъ царей, обращены въ провинціи.

77. Воздвигнуть Колоссъ изѣбующій высоты 107 футовъ.

Славителю К. Асконію Педранъ историческій писатель, который на 73 году жизни лишившись зрѣнія, въ теченіе 12 лѣтъ послѣ этого проживаетъ въ старости въ величайшемъ почетѣ.

78. Въ Гаданъ училъ Габинасъ знаменитѣйшій риторъ.

Въ Кипрѣ разрушено землетрясеніемъ три города.

79. Въ Римѣ была сильная морозная язва, такъ что много дней въ дневную записъ вѣселося почти по 10,000 умершихъ людей.

80. Веспасіанъ выслалъ колонны и умеръ отъ поноса на собственной виллѣ около Кабинъ на 69 году жизни.



VIII. Титъ (царств. 2 года и 2 мѣсяца).

81. Титъ сынъ Веспасіана очень хорошо зналъ оба языка (латинскій и греческій) и былъ столь добръ, что когда въ какой либо день вспоминалъ за ужинкомъ, что онъ въ этотъ день ничего не сдѣлалъ кому либо добраго, говоритъ: «друзья, я потерялъ день».

Гора Везувій, прорвавшись въ вершинѣ, извергала изъ себя столько огня, что пожгла сосѣднія области и города съ людьми.

82. Титъ возвращаетъ изъ ссылки философа Музонія Руфа.

Титъ строитъ въ Римѣ амфитеатръ и при освященіи его убиваетъ 5,000 животныхъ.

Вторымъ синокономъ римской церкви поставляется Клитъ, управлявшій 12 лѣтъ.

Въ Римѣ истребляется пожаромъ очень много зданій.

Титъ умеръ отъ болѣзни въ томъ виллѣ, гдѣ и отецъ его, 13 сентября на 42 году жизни.

IX. Домиціанъ, младшій братъ Тита (царств. 15 лѣтъ и 5 мѣсяцевъ).

83. Декретомъ сената Титъ вносится въ число боговъ.

* Жена Домиціана получаетъ имя Августы.

84. Домиціанъ имѣлъ обычай ежедневно предаваться уединенному отдохновенію, во время котораго ничего иного не дѣлалъ, какъ только острымъ стилемъ прокалывалъ мухъ.

85. Домиціанъ запретилъ существованіе енуховъ.

Три весталки осуждены за любопытствіе.

Домиціанъ многихъ изъ сенаторовъ осуждаетъ въ ссылку.

86. Вторымъ синокономъ Александрійской церкви поставляется Авилій ¹⁾, управлявшій 13 лѣтъ.

¹⁾ По греч. фрагменту *Эмилій* (Ἐμίλιος).



87. Домицианъ строитъ храмъ безъ употребленія дерева.

88. Домицианъ первый приказалъ называть себя господомъ и богомъ.

Пазамоны и Даки восставшіе противъ Римлянъ побѣждены.

89. Названы иначе два мѣсяца: сентябрь—Германикомъ и октябрь—Домицианомъ.

Былъ въ славу Гвинктилианъ изъ Испаніи Калагуріецъ, который первый получилъ въ Римѣ публичную школу и жалованье отъ казны.

90. Домицианъ посылаетъ въ ссылку и казнитъ смертію весьма многихъ изъ знати.

91. Домицианъ изгоняетъ изъ Рима математиковъ и философовъ.

92. Въ Римѣ построено много зданій, и между ними: Капитолій, проходной гостининый дворъ, портникъ боговъ, храмы Изиды и Сераниса, Стадіумъ ¹⁾, веречные магазины, храмъ Веспасіана, Минерва Халцидійская, Одеумъ ²⁾, рынокъ Траяна, термы Траяновы и Титовы, сепатъ, Ludus matutinus ³⁾ Mica antica ⁴⁾, Meta sudans ⁵⁾ и Пантеонъ.

93. Домицианъ одерживаетъ побѣды надъ Даками и Германицами.

Домицианъ былъ такъ гордъ, что приказалъ поставить себѣ въ Капитоліи золотыя и серебряныя статуи; ¹⁾ и это и всѣ прочія опредѣленія обозначалъ только своимъ именемъ безъ всякаго упоминанія о прежнихъ авторитетахъ.

¹⁾ Арена для состязанія въ бѣгъ.

²⁾ Малый театръ, назначенный преимущественно для состязаній въ музыку (обѣи).

³⁾ Вѣроятно разумѣется школа для воспитанія юношества.

⁴⁾ Вѣроятно монетный дворъ.

⁵⁾ Фонтанъ.



Верховная весталка Корнелія, облеченная въ любодѣіи, по закону живая зарыта въ землю.

94. Третій епископъ римской церкви Климентъ управлялъ 9 лѣтъ.

Домиціанъ запретилъ садить въ городахъ виноградъ.

Флавій Іосепъ въ эти времена пишетъ двадцатую книгу Древностей.

95. Домиціанъ погубилъ многихъ изъ знати, а нѣкоторыхъ сослалъ въ ссылку.

96. Домиціанъ вторымъ послѣ Нерона преслѣдуетъ христіанъ, и апостолъ Іоаннъ, будучи сосланъ при немъ на островъ Патмосъ, видѣлъ, какъ называется Приселъ, Апокалипсисъ.

97. Домиціанъ снова адиктомъ выгоняетъ изъ Рима философовъ и математиковъ.

Славятся философы Аполлоній Тианскій и Евратъ.

98. Домиціанъ приказалъ умертвить пропеходившихъ изъ рода Давидова, чтобы не оставалось никого изъ царскаго дома іудейскаго.

Бруцій пишетъ, что при Домиціанѣ приняли мученичество весьма многіе изъ христіанъ, что между ними и Флавія Домитилла, племянница по сестрѣ консула Флавія Кликсента была сослана на островъ Понтіскій за то, что объявила себя христіанкою.

Въ Римѣ и во всемъ мірѣ было много знаменій и необычайныхъ явленій.

Домиціанъ убитъ въ дворцѣ на 43 году жизни и безъ почета вынесенъ гробовицами *. Гробы и изображенія его гдѣ они не были въ Римѣ, были низвержены на землю и публично съ позоромъ были похоронены народомъ.

Х. Нерва (царствовалъ годъ и 4 мѣсяца).

99. III епископъ александрийской церкви Кердонъ управлялъ 11 лѣтъ.



Сенатъ опредѣлялъ отмѣнить все постановленія Домициана.

Вслѣдствіе этого многие, посправедливо сосланные нѣтъ, были возвращены изъ ссылки, иѣкоторые получили свои имѣнія. Говорятъ, что и апостолъ Іоаннъ, въ это время освобожденный изъ ссылки, переселился въ Ефесъ, и въ этомъ городѣ имѣлъ гостепріимство и преданнѣйшихъ себѣ друзей.

Получаешь извѣстность Юстъ, писатель изъ Тиверіады Іудейской.

Перва умеръ отъ болѣзни въ Салюстевскихъ садахъ на 72 году жизни, уже усыновивши Траяна.

Траянъ, родомъ изъ Італіи въ Испаніи, провозглашенъ императоромъ въ Кельяѣ въ Галліи.

XI. Траянъ (царств. 19 лѣтъ и 6 мѣсяцевъ).

100. Декретомъ сената Перва внесенъ въ число боговъ.

101 Апостолъ Іоаннъ дожилъ до времени Траяна, какъ и прежде епископъ Иринеѣ; послѣ Иринеѣ его знаменитыми слушателями были: Паній епископъ Іеранольскій, Поликарпъ Смирненскій и Пигметій Антиохійскій.

102. Епископство Римской церкви принялъ IV епископъ Еваристъ, управлявшій 9 лѣтъ.

103. Траянъ одерживаетъ побѣды надъ Даками и Скивами.

104. Траянъ, побѣдивъ цари Децебала, сдѣлалъ Дакію провинціею; принялъ подъ покровительство Іберійцевъ, Осроеновъ, Арабовъ, жителей Босфора и Болхиды; занялъ Селевкію, Ктезифонтъ, Вавилонъ и удержалъ ихъ за собою; въ Красномъ морѣ учредилъ флотъ, чтобы имъ опустошать предѣлы Індии.

105. Въ Римѣ сгорѣлъ золотой домъ.

106. Землетрясеніемъ разрушены четыре города въ



Азіи: Елеса, Миррца, Питаны, Кимы и два въ Греціи: Онуція и Оріть.

107.

108.

109. Во время воздвигнутаго Траяномъ гоненія на христіанъ, Симоць сынъ Клеопы, бывшій епископомъ въ Іерусалимѣ, распинается на крестѣ. Ему послѣдуютъ Юсть.

110. Поставляется IV епископъ Александрійской церкви, по имени Принъ, бывшій епископомъ 12 лѣтъ.

И Игнатій, епископъ Антиохійской церкви, приведенный въ Римъ, отдается звѣрямъ, послѣ котораго третьимъ епископомъ поставляется Еронтъ.

Плиній Второй, когда управлялъ одною провинціею и во время своего управленія претель смерти весьма многихъ изъ христіанъ, то, изумленный ихъ множествомъ, спросилъ у Траяна, что ему дѣлать, сообщая ему, что кромѣ упорнаго сопротивленія приносить жертвы и бывающихъ предъ разсѣтомъ собраній для славословія нѣкоего Христа какъ Бога, у нихъ ничего не находится; что кромѣ того для упроченія дисциплины они избѣгаютъ убійствъ, воровства, прелюбодѣяніи, грабежа и тому подобнаго. Траянъ въ отвѣтъ на это писалъ, что народъ этотъ развѣивать не должно, но привлеченныхъ къ суду должно наказывать. Такъ пишетъ Тертуліанъ въ Апологетикѣ.

Пятый епископъ римской церкви Александръ управлялъ 10 лѣтъ.

111. Славится ораторъ и историкъ Плиній Второй По-вокомскій, ума котораго существуютъ весьма многія произведенія.

112. Въ Римѣ отъ молніи сгорѣлъ Мансонъ

113. Послѣ Юста IV епископомъ іерусалимской церкви былъ Захасій, послѣ котораго V Товія, которому послѣдовалъ VI Вешаминъ, и потомъ VII Іоаннъ, VIII Матосъ, на мѣсто котораго поставляется IX Филлиъ.



114. Траянъ сдѣлалъ провинціями Арменію, Ассирію, Месопотамію.

115. Землетрясеніе разрушило почти весь городъ Антиохію.

116. Іудеи жившіе въ Іеріи враждуютъ противъ своихъ пнородныхъ сожителей. Подобнымъ образомъ поднимаютъ большія смуты въ Египтѣ, въ Александріи, въ Киренѣ и Фиваидѣ; но партія языческая въ Александріи одерживаетъ верхъ.

117. Когда возмущались Месопотамскіе Іудеи, то императоръ Траянъ приказалъ Іулію Кнесту, чтобы онъ изгналъ ихъ изъ этой провинціи; Кнестъ, выведши противъ нихъ войско, истребилъ ихъ безчисленныя тысячи, и за это отъ императора опредѣляется прокураторомъ Іудей.

118. Іудеи разрушили Киренскій городъ Садамну, истребивши въ немъ язычниковъ.

Траянъ умеръ отъ болѣзни въ Селивунтѣ, или, какъ другіе пишутъ, умеръ отъ поноса въ Иеврѣйскомъ городѣ Селевкин, имѣя отъ роду 63 года 9 мѣсяцевъ и 4 дни. Его останки помѣщены въ золотую урну и положены на площади подѣ колѣнную; онъ одинъ изъ всѣхъ погребенъ внутри города (Рима).

ХІІ. Адріанъ (царствовалъ 21 годъ).

119. Адріанъ, родомъ изъ Италіи въ Непаніи, былъ сынъ двоюродной сестры Траяна.

Адріанъ разрушенную Римлянами Александрію возстановилъ на казенный счетъ.

Адріанъ завидуя славѣ Траяна, вызвалъ войска изъ Ассиріи, Месопотаміи и Арменіи, которыми онъ сдѣлалъ провинціями.

120. Адріанъ во второй разъ поражаетъ Іудеевъ возмущившихся противъ Римлянъ.



Сенатъ вносить Траяна въ число боговъ.

Адріанъ былъ весьма образованъ въ греческой и римской литературѣ, но былъ мало воздерженъ въ любви къ мальчишкамъ.

Адріанъ отпустить городамъ недоимки въ податяхъ, публично сожигати обязательства, и отечь многихъ освободить отъ самихъ податей.

VI епископъ Римской церкви Сикстъ управляетъ 10 лѣтъ.

121. Славятся философы Плутархъ Херонискій, Секетъ, Агаооболь и Эномай.

Епископомъ Александрийской церкви поставляется V епископъ Юстъ, управлявшій 11 лѣтъ.

Велась война съ Савроматами.

122. Случившимся землетрясеніемъ разрушена Никомидія и многое уничтожено въ Иккѣ; для возстановленія всего этого Адріанъ далъ средства изъ казны.

Умираетъ Евфратъ, стоическій философъ.

123. Въ Ливію, опустошенную Іудеями, Адріанъ выселяетъ колоніи.

124. Аоніанамъ, когда они просили законовъ, Адріанъ составилъ сводъ законовъ, пѣть книгъ Дракона, Солона и другихъ.

125. Рѣка Кифисъ затопила Елевзину, и Адріанъ, строя на ней мостъ, пробылъ зиму въ Аоніяхъ.

126. Въ Іерусалимѣ послѣ Филиппа поставляется X епископъ Сепека, послѣ котораго XI Юстъ, XII Левій, XIII Евремъ, XIV Іосія, XV Іуда. Всѣ они до разрушенія, которое потерпѣлъ Іерусалимъ отъ Адріана, были епископы изъ обрѣзанныхъ.

127. Адріанъ, принявъ начальное посвященіе въ Елевзинскія таинства, далъ Аоніанамъ много даровъ.



Квадратъ, ученикъ апостолавъ, и Аристидъ Аоншанинъ, нашъ философъ, вручили Адриану книги составленныя въ защиту христіанской вѣры. И Сергій Граній легатъ, мужъ весьма знаменитый, посылаетъ къ императору посланіе, говоря что несправедливо, что прикамъ толпы приносятся въ жертву кровь невинныхъ людей и что они, не сдѣлавъ никакого преступленія, осуждаются за одно только имя и вѣроуловѣданіе. Убѣжденный всѣмъ этимъ, Адрианъ писалъ проконсулу Азии Мишудю Фундану, что, безъ указанія преступленій, христіанъ не должно осуждать. Подлинникъ этого посланія существуетъ до нашего времени.

128. Адрианъ получаетъ пия Отца Отечества, а жена его Августы.

129.

130. Епископство Римской церкви принялъ VII епископъ Телесфоръ, управлявшій 11 лѣтъ.

Въ Антиохіи поставляется IV епископъ Корнидія.

Землетрясеніемъ разрушены Никополь и Бесарія.

131. Умираетъ въ Египтѣ Антинонъ, прелестный мальчикъ необычайной красоты: Адрианъ, лично похоронивши его (потому что имѣлъ его въ числѣ любимцевъ) вложить его въ чело боговъ, и его именемъ былъ названъ городъ.

132. Въ Александріинской церкви VI епископъ Евменъ управлялъ 13 лѣтъ.

Въ Римѣ Адрианомъ построенъ храмъ Венеры.

133. Сальвій Юланъ составилъ «постоянный» (perpetuum) эдиктъ ¹⁾.

Адрианъ, проводя зиму въ Аоніахъ, вполнѣ посвященъ былъ въ Елевзинскія таинства.

¹⁾ Эдиктъ, опредѣляющій судопроизводство преторовъ.



Адрианъ, соорудилъ въ Афинахъ весьма много великолѣпныхъ зданій, назначилъ публичныя игры и построилъ бібліотеку дивной архитектуры.

134. Иудеи, взявши въ оружіе, опустошали Палестину во время управленія этою провинціею Тиція Руфа, которому для усмиренія возмущившихся Адрианъ послалъ войско.

Славятся риторы Фаворитъ и Подемонъ.

135. Живетъ въ Александріи епископъ Василій, отъ котораго Епистимъ.

Варкохевъ, предводитель іудейскаго возмущенія, всевозможными мучами умерщвляетъ христіанъ, не хотѣвшихъ помогать ему противъ римскаго войска.

* Въ это время, какъ пишутъ нѣкоторые, Телсифоромъ учрежденъ и предписанъ постъ сорокатицъ.

136. Послѣ рѣшительнаго пораженія Іудеевъ, окончилась великая въ Палестинѣ война Іудейская. Съ этого времени у Іудеевъ отнято право даже входить въ Іерусалимъ, отнято прежде всего изволеніемъ Божиимъ, какъ предвозвѣстныя пророки, а потомъ и римскими запрещеніями.

По прекращеніи епископовъ изъ Іудеевъ, въ Іерусалимѣ первымъ изъ язычниковъ поставляется епископъ Маркъ.

137.

138. Адрианомъ построена Элія, и впереди ея ворота, которыми выходилъ въ Виллему. Изваяна изъ мрамора еписъя, обозначающая, что Іудеи подчинены римской власти. Нѣкоторые думаютъ, что Элія построена Титомъ Эліемъ сыномъ Веспасіана.

139. Адрианъ умиралъ въ Байяхъ болѣе 60 лѣтъ отъ роду.



ХІІІ. Антонинъ по прозванію благочестивый съ сыновьями своими Авреліемъ и Луціемъ (царствовалъ 22 года. 3 мѣсяца).

140. Антонинъ получаетъ имя Отца Отечества.

Въ эти времена славился врачъ Галенъ.

141. VІІІ епископъ римской церкви Гигинъ; управлялъ 4 года.

При Гигинѣ римскомъ епископѣ прибыли въ Римъ Валентинъ епископъ и Кердонъ учитель Марціона.

142. Іустинъ философъ подалъ Антонину книгу написанную въ защиту нашей религіи.

143. V епископомъ ашюхійской церкви назначается Еростъ.

144. Маркъ, VІІ епископъ александрійской церкви, управлялъ 10 лѣтъ.

Въ Римѣ ІХ епископъ Піі; управлялъ 15 лѣтъ.

145. Получаетъ извѣстность еретикъ Валентинъ и живетъ до времени Аппианы. Піемъ постановлено, чтобы воскресенье Господне праздновалось съ дня воскресенья, что потомъ подтверждено многими епископами.

146. Получаетъ извѣстность Месомедъ Бритскій, композиторъ музыкальныхъ пѣснь для арфы.

147. Славится Таверъ Беритскій платоническій философъ.

148. Получаютъ извѣстность Адрианъ философъ Никомидійскій и Максимъ Тирскій.

149. Славятся философы: Анелоній стоикъ родомъ изъ Халцидпки и Веспандъ Синопольскій, бывшіе наставниками и Вессаи Вера.

150.

151.

152. Получаетъ извѣстность циникъ Крескентъ, который противъ Іустина философа написалъ вѣры за то, что онъ

обличалъ его въ чревоугодїи и неисполненїи правилъ философіи, возбудилъ преслѣдованіе, въ которое Іустинъ славно пролилъ кровь за Христа.

153.

154.

155. Белаціонъ VIII епископъ александрийской церкви; правилъ 14 лѣтъ.

156.

157. Послѣ Марка, Кассіанъ XVII епископъ іерусалимской церкви; послѣ него XVIII Публій, XIX Максимъ, XX Юліанъ, XXI Гай, XXII Симмахъ, XXIII Гай, XXIV Юліанъ, XXV* Кассіонъ.

158.

159.

160. X епископъ римской церкви Анникета управлялъ 10 лѣтъ; при немъ Подваріи, приближеніи въ Римъ, многихъ отворотить отъ еретическаго заблужденія.

161. * Антоній Благочестивый, весьма богатый своимъ наследственнымъ имѣніемъ, друзьямъ своимъ весьма щедро раздавалъ свои собственныя средства, а государственную казну сдѣлалъ весьма богатою.

162. * Антонію было такъ справедливо, что даже многіе народы, сложивъ оружіе, подчинялись только одному его приказанію.

163. Антоній Благочестивый умираетъ на 77 году своей жизни въ виллѣ своей Лоріумъ, въ 12 миляхъ отъ города (Рима).

Маркъ Антонинъ. онъ же и Веръ, и Л. Аврелій Коммодъ (царствовали 19 лѣтъ и 1 мѣсяць)

164. Они сначала управляли имперіею съ одинаковыми правами, такъ какъ въ теченіе всего этого времени оба были Августами.



164. Луцій кесарь въ то время какъ приносить жертву въ Аоннахъ, видѣлъ пронесшійся на небѣ отъ востока къ западу огонь.

165. Водогезъ царь Паронискій опустошилъ соседнія римскія провинции.

Славится ораторъ Фронтокъ, учивши Марка Антонина Вера латинской литературѣ.

166. Взятъ Римлянами Сирийскій городъ Селевкия съ 300,000 жителей.

167. Въ Пизѣ философъ Перетрингъ, зажегши сложенный изъ дровъ костеръ, бросился на него.

168. Аврелій кесарь съ братомъ одерживаетъ побѣды надъ Пароянами.

IX епископъ александрійскон церкви Агриппинъ; управляя 12 лѣтъ.

169. Во время начинающагося въ Азій гоненія, пострадали Поликарпъ и Нюпій, о страданіяхъ которыхъ передается и письменно.

Въ Галліи весьма многіе славно скончались за имя Христова, книги о подвигахъ коихъ сохраняются и до настоящаго дня.

170. Морская язва охватила многія провинціи, и отчасти опустошена Римъ. Римляне ведутъ войну съ Германцами, Маркоманнами, Квадами, Сарматами и Даками.

XI епископъ римскій Сотеръ управляя 8 лѣтъ.

Поставляется VI епископъ Антиохій Феодилъ, ума коего существуютъ весьма многи творения.

171. Императоръ Луцій Аврелій Коммодъ на десятомъ, или, какъ нѣкоторые думаютъ, на одиннадцатомъ году своего царствования между Коркордією и Альтиною, сядя съ братомъ своимъ въ колесницѣ, пораженъ апонтексією.

172. Мелитонъ Сардійскій епископъ въ Азій подать императору Антоину apologію въ защиту христіанъ.



173. Славится Аполлидарій, ієрашольскій епископъ изъ Азии.

Славится Діонисій епископъ Коринтскій и Цивиль Критскій мужъ краснорѣчивѣйшій.

Получаетъ начало лжепророчество, называемое Катафрга, исходя отъ Монтана и безумныхъ пророчницъ Прескиды и Максимиллы.

174. Получаетъ извѣстность ересь Татианъ, отъ котораго Евкратиты.

Дѣлается извѣстнымъ Вардсанъ, начальникъ другой ереси.

Получаетъ извѣстность Онисій Киликійскій поэтъ, писавшій съ удивительнымъ блескомъ Галіеетикъ¹⁾.

По всему міру была такая моровая язва, что римское войско почти совершенно было истреблено ею.

175. Императоръ Антонинъ часто самъ участвовалъ въ войнахъ поднимавшихся противъ него, часто назначалъ слапыхъ полководцевъ: когда одинъ изъ нихъ Пертинаксъ и войско сражавшееся вѣсть съ нимъ въ странѣ Квадовъ страдало отъ жажды, то свыше былъ посланъ имъ дождь, тогда какъ Германцы и Сарматы цинотикъ поражала молнія и очей многихъ изъ нихъ убила.

176.

177. Существуетъ письмо Марка Аврелія знаменитѣйшаго императора, въ которомъ онъ свидѣтельствуетъ, что эта Германская жажда удовлетворена дождемъ, испрошеннымъ быть можетъ молитвами христіанскихъ воиновъ²⁾.

¹⁾ Сочинение о рыбахъ и рыбной ловлѣ (αἰεός).

²⁾ О фактѣ указанномъ подъ 177 годомъ говоритъ Тертуліанъ (Apolog. с. 5), изъ котораго вѣроятно и заимствовано Іеронимомъ, какъ и другими историками, это извѣстіе. Что касается письма Марка Аврелія, то сохранившійся до нашего времени въ концѣ апологіи Густина мученика списокъ его признается подложнымъ.

178. Получаетъ извѣстность платоническiй философъ Аттiвъ.

Поставляется XII епископъ римской церкви Елевферiй, управлявшiй 15 лѣтъ.

Поставляется VII епископъ Антиохiи Максимiвъ.

179. Антонинъ сына своего Коммода дѣлаетъ участникомъ въ царствованiи.

180. Антонинъ съ сыномъ восторжествовалъ надъ врагами, съ которыми боролся содержа въ теченiе трехъ лѣтъ постоянный лагерь въ Карнуутѣ ¹⁾.

181. Императоры давали многимъ многое, и отпустивъ провинциямъ что онѣ должны были казнѣ, приказали долговыя записи сожечь на центральной площади Рима, и въ довершенiе доброты своей, нѣкоторые слишкомъ суровыя законы смягчили новыми конституціями. Антонинъ послѣ побѣды былъ настолько щедръ въ раздачѣ даровъ, что сразу выдалъ сто львовъ.

Коммодъ получаетъ отъ сената имя Августа.

Разрушенъ землетрясенiемъ городъ Азіи Смирна, для возстановленiя котораго была дана свобода отъ податей на десять лѣтъ.

Антонинъ въ Панноніи умеръ отъ болѣзни.

Епископство александрійской церкви получаетъ X епископъ Юліанъ, управлявшiй 10 лѣтъ.

XV. Коммодъ (царствовалъ 13 лѣтъ).

182. Коммодъ одержалъ побѣду надъ Германцами.

183. Въ Александріи сгорѣлъ храмъ Сераписа.

184. Славится Иринеи епископъ Ліонскiй.

185. Построены въ Римѣ Коммодовы термы.

Коммодъ называлъ мѣсяць сентябрь своимъ именемъ.

¹⁾ Городъ въ Панноніи.

Творенiя бл. Иеронима.



186. Въ Іерусалимѣ рукополагается XXVI епископъ Мавсимъ. Послѣ него: XXVII Антонійъ, XXVIII Валентъ, XXIX Дулохіанъ, XXX Наркиссъ, XXXI Діѳъ, XXXII Германіонъ, XXXIII Гордіѳъ, XXXIV опять Наркиссъ

187.

188. При такой многочисленности іерусалимскихъ епископовъ, мы не могли опредѣлить время правленія каждаго, такъ какъ и до настоящаго времени годы ихъ епископствъ нигдѣ не отыскиваются.

189. * Аполлоній, Римскій сенаторъ, прочитавъ сенату прекрасную книгу, составленную имъ о вѣрѣ Христовой, былъ утѣченъ за вѣру Христову.

Въ Капитолій ушла молнія, и при происшедшемъ большомъ пожарѣ сгорѣла библиотека и сошедша зданія.

190. Въ Александріи поставляется XI епископъ Димитрій, управлявшій 43 года.

Императоръ Коммодъ, снявъ голову съ колосса (Родосскаго), приставилъ къ изображенію собственную голову.

191. Рукополагается VIII епископъ Антіохій Серапіонъ.

192. Коммодъ казнилъ смертью многихъ изъ знати и даетъ Римскому народу великолѣпныя зрѣлища.

193. Случившійся въ Римѣ пожаромъ храмъ Весты и очень большая часть города срашивается съ землею.

194. Коммодъ задушенъ въ домѣ Вестиліана.

XVI. Элій Пертинаксъ (царствовалъ 6 мѣсяцевъ).

Пертинаксъ, имѣвшій болѣе 70 лѣтъ отъ роду и бывшій префектомъ Рима, опредѣленіемъ сената получаетъ приказаніе принять императорскую власть.

Въ Римѣ получаетъ епископство XIII епископъ Викторъ, правившій 10 лѣтъ; отъ него сохранились посредственные сочиненія по предметамъ вѣры.

Пертинаксъ не согласился на просьбу сената о паре-



ченіи жены его Августою и сына Бесаремъ,—говори, что довольно и того, что самъ онъ царствовать противъ воли.

Пертипаксъ умерщвляется во дворцѣ злодѣйствомъ правотѣда Юліана, котораго впоследствии казнили Северъ на Мульвійскомъ мосту.

XVII. Северъ (царств. 18 лѣтъ).

195. Северъ изъ города Лепти Триполитанской провинціи былъ до настоящаго времени единствѣнный римскій императоръ африканскаго происхожденія.

Въ честь Пертипакса, убитаго Юліаномъ, онъ приказалъ прозвать себя Пертипаксомъ.

196. Климентъ пресвитеръ александрійской церкви и стоическій философъ Паптенъ славятся какъ краснорѣчивѣйшіе защитники нашей вѣры.

197. Славятся какъ знаменитые епископы: Нарциссъ Іерусалимскій, Осеоидъ Бесарійскій, а также епископы Азіійской провинціи: Поликрать и Вакхиль.

Дѣлается извѣстнымъ Кандидъ, весьма умный защитникъ христіанства.

198. Когда въ Азіи между епископами возникло разногласіе, слѣдуетъ ли праздновать пасху по закону Моисееву въ 14 день мѣсяца, то Викторъ римскій епископъ, Нарциссъ іерусалимскій, а также Поликрать, Иринеи, Вакхиль и весьма многие пастыри церквей что казалось имъ вѣрнѣйшимъ по этому вопросу изложили въ посланіяхъ, память о которыхъ сохраняется и до нашего времени.

199. Началась или возобновилась Іудейская и Самарянская война.

200. Северъ побѣдилъ Парфянъ и Адіабеновъ, а внутреннихъ Арабовъ такъ поразилъ, что страну ихъ сдѣлалъ римскою провинціею, за что и получилъ прозваніе Парфянскаго, Аравійскаго и Адіабенскаго.

201. Въ правленіе Севера въ Антіохіи и въ Римѣ сдѣланы Северовскія термы и построены Сентизоній ¹⁾).

202.

203. Принять епископство римской церкви XIV епископъ Зефирій, управлявшій 17 лѣтъ.

Во время гоненія на христіанъ скончался славною смертію мученика отецъ Оригена Леонидъ.

204. Прославляется за исповѣданіе имени Господня Александръ.

205. Климентъ пишетъ многія и разнообразныя творенія.

206. Получаетъ извѣстность Музанъ, писатель нашей философіи.

207. Когда Клодій Альбинъ, провозгласившій себя въ Галліи кесаремъ былъ убитъ, Северъ переноситъ войну въ Британію, гдѣ для большей безопасности возвращенныхъ провинцій отъ вторженій варваровъ, сдѣлалъ валъ въ 132,000 шаговъ отъ моря до моря.

Африканецъ Тертуллианъ, сынъ проконсульскаго центуріона, прославляется голосомъ всѣхъ церквей.

208.

209.

210.

211. Въ Александріи получаетъ образованіе Оригенъ.

212. Северъ умираетъ въ Еборакѣ (Йоркѣ) въ Британіи.

¹⁾ Зданіе о семи этажахъ, съ колоннами и карнизами (ζούη) въ каждомъ этажѣ. Въ Римѣ было два такихъ зданія, одно построенное Титомъ и другое Северомъ. Остатки послѣдняго существовали до времени Сикста V, который разрушилъ его чтобы воспользоваться колоннами при постройкѣ Ватикана.



XVIII. Антонинъ по прозванію Каракалла, сынъ Севера (царствовалъ 7 лѣтъ).

213. Въ Антиохіи поставляется IX епископъ Асклепиадъ.

Александръ рукополагается XXXV епископомъ Іерусалима еще при жизни Паркисса и управляетъ церковію совмѣсто съ нимъ.

214. Антонинъ Каракалла былъ прозванъ такъ отъ рода одежды, который онъ раздавалъ въ Римѣ ¹⁾, и наоборотъ каракаллы по его имени названы были антоніанами.

215.

216. Антонинъ построилъ въ Римѣ термы своего имени.

217. Антонинъ былъ столь необузданъ въ сладострастіи, что женился на мачихѣ своей Юліи.

218. Антонинъ убитъ между Едессою и Каррами на 43 году жизни.

XIX. Макринъ (царствовалъ одинъ годъ).

220. Макринъ, бывшій преторіанскимъ префектомъ, сдѣлавъ императоромъ.

X епископомъ Антиохіи поставляется Филетъ.

Въ Римѣ во время нуръ въ праздникъ Вулкана сгорѣлъ амфитеатръ.

По свидѣтельству Африкана, въ Едессѣ царствовалъ святой мужъ Аггаръ.

Макринъ убитъ въ Архелаядѣ.

XX. Маркъ Аврелій Антонинъ (царств. 4 года).

221. Маркъ Аврелій сынъ, какъ почитался, Антонина Каракаллы и жрецъ храма Геліюгабала, въ правленіе свое

¹⁾ Каракалла—исподнее платье въ родѣ греческаго хитона и римской туники.

жить такъ поносно, что не опускалъ никакого рода распутства.

222. Епископство Римской церкви принялъ XV епископъ Каликстъ, управлявшій 5 лѣтъ.

223. Въ Римѣ построены Геліогабаловскій храмъ.

224. Въ Палестинѣ построенъ городъ Никополь, прежде называвшійся Еммаусомъ; трудъ ходатайства о возстановленіи его принялъ на себя писатель хронологіи Юлій Африканъ.

Антонинъ съ матерью своею Семенею Сирою умерщвляется въ Римѣ во время вооруженнаго заговора.

XXI. Александръ сынъ Маммеи (царств. 13 лѣтъ).

225. Александръ одержалъ знаменитѣйшую побѣду надъ Ксерксомъ ¹⁾ царемъ Персидскимъ и былъ столь строгимъ ревнителемъ военной дисциплины, что нѣкоторые беспокойные легионы упразднилъ вовсе.

226.

227. Рукополагается XVI епископъ римской церкви Урбанъ, правившій 9 лѣтъ.

228. Славится юрисконсультъ Улпіанъ, ассессоръ Александра.

229. Въ Римѣ построены Александровскія термы.

230. Славятся какъ писатели: Гемизъ пресвитеръ антиохійскій, Иполитъ и Вирилъ епископъ Бострскій въ Аравіи.

231. Въ Антиохіи поставляется XI епископъ Зебедь ²⁾.

232. Славится въ Александріи Оригенъ.

233. Рукополагается XII епископъ alexandрійской церкви Праксъ, управлявшій 16 лѣтъ.

¹⁾ Бл. Иеронимъ замѣчаетъ имя царя персидскаго у Евтропія. Дѣйствительное имя его было *Ардаширъ*.

²⁾ Въ нѣкоторыхъ спискахъ вм. *Зебедіас* стоитъ *Зенисъ*; у Евсевія въ исторіи *Σεβτιοςъ*.



234. Александръ былъ необыкновенно преданъ своей матери Маммѣ, и за то былъ всеми любимъ.

235. Ортенъ изъ Александріи переходитъ въ Кесарію Палестинскую.

236. Епископство римской церкви пріявляе ХУІ епископъ Повтіанъ, управлявшій 3 лѣтъ.

237. Александръ умерщвляется въ Майнцѣ при военномъ заговорѣ.

XXII. Максиминъ (царств. 3 года).

238. Максиминъ, изъ военного сословія, первый былъ избранъ императоромъ независимо отъ власти сената, войскомъ.

239. Максиминъ воздвигаетъ гоненіе на святителей церкви.

240. Максиминъ въ Аквилѣ умерщвляется Пупіеномъ.

XXIII. Гордіанъ (царств. 6 лѣтъ).

241. Въ Римѣ рукополагается ХУІІ епископъ Антеръ, управлявшій одинъ мѣсяць, послѣ котораго ХІХ Фабіанъ, правившій 13 лѣтъ.

По вступленіи Гордіала въ Римъ, Пупіенъ и Альбинъ, захватившіе верховную власть, убиты во дворцѣ.

243.

244.

245.

246. Когда Гордіанъ, еще весьма молодой, покоривъ парешскій народъ, возвращался въ отечество побѣдителемъ, то върломствомъ Филиппа преторианскаго префекта былъ убитъ недалеко отъ Рима.

Солдаты воздвигли Гордіану памятникъ около Евфрата, тогда какъ останки его были отвезены въ Римъ.



XXIV. Филиппъ (царств. 7 лѣтъ).

247. Филиппъ сына своего Филиппа дѣлаеть участникомъ въ царствованіи, и первый изъ всѣхъ римскихъ императоровъ былъ христіаниномъ.

248. Въ царствованіе Филипповъ исполнилось тысячелѣтіе Рима, и въ слѣдствіе этого торжества въ большомъ циркѣ было убито безчисленное множество зѣрей и на Марсовомъ полѣ три дня и три ночи народъ неустanno смотрѣлъ на театральныя представленія.

249. Сгорѣлъ театр Помпеи и Гекатонестилонъ.

250. Произведено сороковое представленіе по случаю праздника основанія Рима и игры въ память тысячелѣтія закончились.

251. Филиппъ строить въ Фракіи городъ своего имени.

252. Управление александрійскою церковію принялъ XXIII епископъ Діонисій, правившій 17 лѣтъ.

253. Филиппъ старшій умерщвляется въ Веронѣ, а младшій въ Римѣ.

XXV. Декій (царств. годъ и 3 мѣсяца).

254. Декій былъ родомъ изъ низшей Панноніи, изъ Будалии.

Декій, умертвивъ Филипповъ, отца и сына, по ненависти къ нимъ воздвигаетъ гоненіе на христіанъ, во время котораго въ Римѣ пострадалъ діаконъ Лаврентій.

Въ Египтѣ рождается Антоній монахъ.

Въ Римѣ сгорѣлъ амфитеатръ.

Послѣ мученической кончины іерусалимскаго епископа Александра въ Кесаріи Палестинской и антиохійскаго епископа Вавилы, поставляются епископами Мозаббанъ и Фабій.

Декій съ сыномъ умерщвляются въ Абриттѣ *).

*) Abritum городъ въ Мизіи.



XXVI. Галъ и Волузіанъ сынъ Галла (царствовали 2 года и 4 мѣсяца).

255. Послѣ славной кончины Фабіана епископство римской церкви принялъ Корпціій, управлявшій два года, и также увѣщавшійся мученичествомъ. Существовать восемь писемъ къ нему Кипріана.

Заразительная болѣзнь охватила многія провинціи всего міра, и въ особенности Александрію и Египетъ, какъ пишетъ Діонисій и какъ свидѣтельствуется книга Кипріана «о смертности».

Новатъ, пресвитеръ Кипріана, прибывъ въ Римъ, склоняетъ на свою сторону Новаціана и прочихъ исповѣдниковъ изъ за того, что Корпціій принималъ кающихся отступниковъ.

256. Съ Антиохіи поставляется XIII епископъ Деметріанъ.

Управляетъ римскою церковію 8 мѣсяцевъ XXI епископъ Луцій, послѣ котораго 3 года XXII Стефанъ. Къ тому и другому существуютъ письма Кипріана.

Когда Галъ и Волузіанъ отправились изъ Рима противъ Эмилиана подпавшаго возмущенію въ Мизіи, то въ Forum Flaminii, или, какъ другіе полагаютъ, въ Интерамнѣ были убиты.

Эмилианъ на третьемъ мѣсяцѣ захваченной тиранніи былъ убитъ.

XXVII. Валеріанъ и Галліенъ (царств. 15 лѣтъ).

257. Валеріанъ въ Реціи провозглашенъ отъ войска августомъ, Галліенъ въ Римѣ отъ сената—цесаремъ.

258. Римскою церковію управляетъ 8 лѣтъ XXIII епископъ Исидръ.

259. Кипріанъ, сначала риторъ, потомъ пресвитеръ и наконецъ епископъ Карфагенскій, увѣщивается мученичествомъ.



260. Валеріанъ, воздвигши на христіанъ гоненіе, скоро згнѣмъ былъ, взятъ въ плѣны Саноромъ царемъ персидскимъ и тамъ жилъ до старости въ бѣдственномъ рабствѣ.

261. Саноръ царь персидскій опустошаетъ Сирію, Визанцію и Каппадокію.

262. Когда Валеріанъ былъ отведенъ въ Персею, Галліенъ далъ миръ ищущимъ (христіанамъ).

Въ Антиохіи поставляется XV епископъ Павелъ Самосатскій.

263. При полной распущенности Галліена, Германцы проишавъ до Равенны.

264. Аллеманы, опустошивъ Галлію, перешли въ Италію.

265. Греція, Македонія, Пошть, Азія опустошены Готами.

266. Бвады и Сарматы заняли Паннонію.

Германцы, занявъ Испанію, овладѣли Таррагономъ.

Перосіе, владѣя Месопотамією, сдѣлалъ набѣгъ на Сирію.

267. Рукополагается XIV епископъ александрійской церкви Максимъ, правившій 18 лѣтъ.

Поставляется XXIV епископъ римской церкви Дионисій, управившій 12 лѣтъ.

Одспать, декуріонъ Пальмиренскій, собравъ войско изъ поселенъ, такъ поразилъ Персовъ, что стали лагеремъ подъ Ктезифонтомъ.

268. Епископство іерусалимской церкви получаетъ Именей.

269. Павелъ Самосатскій, уклонившись отъ общепризнаннаго ученія, возбудилъ срьсѣ Артемона. На это мѣсто рукополагается XVI епископъ антиохійской церкви Домній.

270. Постумомъ, Викторіюмъ и Тетрикомъ возвращены провинціи Галліи.

Галліенъ умерщвляется въ Медіоланѣ.

271.



XXVIII. Клавдій (царств. годъ и 9 мѣсяцевъ).

272. Въ Александріи Врухіумъ, много лѣтъ осаждавшійся, наконецъ взятъ.

Клавдій побѣждаетъ Готовъ опустошавшихъ Иллирикъ и Македонію, за что ему поставлены въ курии золотой щитъ, а въ Капитоліи золотая статуя.

Клавдій умираетъ въ Сирміумѣ.

273. Квинтиллъ, братъ Клавдія, получаетъ отъ сената имя Августа, и въ семнадцатый день своего правленія умираетъ въ Аквилѣ.

XXIX. Авреліанъ (царств. 5 лѣтъ и 6 мѣсяцевъ).

274. Рукополагается ХУШ епископъ антиохійской церкви Тимей.

Авреліанъ, послѣ того какъ Тетрикъ подъ Каталаунами предалъ военско свое, возвратилъ Галліи.

275. Зиновія, которая, по убійствѣ мужа своего Одената, управляла Востокомъ, подъ Иммами, не далеко отъ Антиохіи, терпитъ пораженіе. Въ этой битвѣ весьма храбро сражался противъ нея полководецъ Помпеліанъ, по прозванію Франкъ, фамилія котораго и теперь продолжается въ Антиохіи, и изъ этой фамиліи происходить любезнѣйшій намъ Евварій.

276. Славится Евсевій, епископъ Лаодокійскій.

При триумфальномъ вступленіи въ Римъ Авреліана, предъ колесницею его шли Тетрикъ и Зиновія. Изъ нихъ Тетрикъ былъ впоследствии корректоромъ ¹⁾ Луваніи, а Зиновія въ Римѣ достигла старости въ высочайшемъ почетѣ, и отъ ней и теперь въ Римѣ существуетъ Зиновіевская фамилія.

¹⁾ Корректоромъ назывался совратитель начальника провинціи, заведующій частію ея.



277. Авреліанъ строятъ храмъ Соляцу и обкосить Римъ болѣе крѣпкими стѣнами.

Авреліаномъ устанавлены первыя игры въ честь Солнца.

278. Послѣ того какъ Авреліанъ воздвигъ противъ насъ гоненіе, подлѣ него и его спутниковъ упала молнія и не много спустя онъ былъ убитъ между Константинополемъ и Ираклією, въ новой караулнѣ на старой дорогѣ.

XXX. Тацитъ (царствов. 6 мѣсяцевъ).

279. Когда онъ былъ убитъ, то императоромъ въ теченіе 80 дней былъ Флоранъ, а когда и этотъ въ Тарѣ былъ убитъ, то сдѣлался императоромъ—

XXXI. Пробъ (царствовавшій 6 лѣтъ и 4 мѣсяца).

280. Епископство римской церкви принялъ XXV епископъ Феликсъ, управлявшій 5 лѣтъ.

Пробъ съ великою храбростію возвратилъ Галлію снова запятую варварами.

Много говорить о славѣ Апатолія, епископа Лаодикійскаго, образованнаго въ философскихъ наукахъ.

281. Во второй годъ Проба по счисленію антиохійскому былъ 325 годъ, а по тирскому 402 или, по нѣкоторымъ, 403, по Лаодикійскому 324, по Едесскому 389, по Аскалонскому 380 ¹⁾.

Начало 86 юбилея.

Возникла на общее зло человѣческаго рода безумная ересь манихеевъ.

282. Пробъ Галламъ и Паннонцамъ дозволилъ имѣть виноградники и расчистить отрядомъ солдатъ горы Альмъ и Золотую, отдать ихъ для воздѣлыванія мѣстнымъ жителямъ.

¹⁾ Означенные города или колоніи вели свое лѣтосчисленіе отъ различныхъ важнѣйшихъ событій своей исторической жизни.



283. Въ Антиохіи поставляется XVIII епископъ Кириллъ.

Магистръ войска Сатурнинъ пытался создать въ Антиохіи новое государство, а потомъ замыслилъ захватить власть въ Апанасъ, но былъ убитъ.

284. Епископство римской церкви принялъ XXVI епископъ Еutihianъ, управлявшій 8 мѣсяцевъ, послѣ котораго XXVII епископъ Гайъ управлялъ 15 лѣтъ.

285. Пробъ, при воспомѣ заговорѣ умерщвляется въ Сиріумѣ, въ башнѣ, называемой Феррата.

XV епископъ alexandpийской церкви Θεона управлялъ 19 лѣтъ.

XXXII. Каръ съ Кариномъ и Нумеріаномъ (царств. 2 года).

286. Каръ, родомъ изъ Норбонны, когда, опустошивъ всю страну Нароннъ, взялъ важнѣйшіе города испрѣтителей Хохемъ и Ктезифонтъ и сталъ лагеремъ на Тигрѣ, то погибъ пораженный молніею.

287. Нумеріанъ, когда его, вслѣдствіе болѣзни глазъ, несли на носилкахъ, былъ убитъ изроченствомъ тестя своего Апера и преступленіе было узнано только чрезъ нѣсколько дней по запаху труна.

Каринъ, бывъ побѣжденъ въ битвѣ, убитъ въ Маргѣ.

XXXIII. Діоклетіанъ (царств. 20 лѣтъ).

288. Діоклетіанъ Далматинецъ, сынъ плсца, немедленно по избраніи императоромъ, казнилъ Апера предъ войскомъ, показавшись, что Нумеріанъ убитъ безъ его участія.

289. Діоклетіанъ принялъ въ соучастіе въ правленіи Геркулія Максиміана, который, разсѣвъ толпы поселянъ, которыя своей шайкѣ дали имя Баккавдовъ, возстановилъ спокойствіе въ Галліяхъ.

290.

291. Каравзій, принявъ порфиру, занялъ Британію.



Парзей пошелъ войною на Востокъ.

Пентаполитанцы опустошили Африку.

Ахилзеи захватили Египетъ, вслѣдствіе чего въ со-
участіе въ правленіи принимаются Констанцій и Галерій
Максиміанъ кесари, изъ коихъ Констанцій былъ внукъ Бла-
дія по дочери, а Галерій родомъ изъ Дакіи, не далеко отъ
Сардиніи. И чтобы соединить ихъ съ собою родствомъ, Діокле-
тіанъ за Констанція выдалъ падчерицу Геркулія Теодору, отъ
которой впоследствии онъ имѣлъ шестерыхъ сыновей, братьевъ
Константина, а за Галеріа дочь свою Валерію, при чемъ
тотъ и другой принуждены были оставить прежнихъ женъ.

292.

293.

294. Бузирисъ и Коптосъ ¹⁾, возмущившіеся противъ
римлянъ, разрушены до основанія

295. Карды и Бастерцы поселены на римской землѣ.

296. Діоклетіанъ первый ²⁾ приказалъ поклоняться
себѣ какъ Богу и на одежду и обувь нашивать драгоцен-
ные камни, тогда какъ прежде императоровъ привѣтствовали
такъ-же какъ судей и въ одеждѣ отъ частныхъ лицъ они
отличались только пурпуровою хламидою.

297. Александрія, по инициативѣ Ахилсеа со всѣмъ
Египтомъ отказавшая отъ власти римлянъ, въ восьмой мѣ-
сяцъ осады взята Діоклетіаномъ.

Вслѣдствіе этого по всему Египту весьма многіе нава-
заны тяжкими штрафами и ссылками, а зачинщики возму-
щенія казнены смертію.

298.

¹⁾ Города въ Египтѣ.

²⁾ Вѣроятно опущено: „послѣ Калигулы и Домиціана“, такъ
какъ первые они ввели божеское поклоненіе себѣ.



299. Епископство римской церкви принял XXVIII епископъ Маркеллинъ, управлявшій 6 лѣтъ.

Руководягася XXVII епископъ Иерусалимской церкви Забада.

300. Чрезъ десять лѣтъ, преторианскимъ префектомъ Асклеподотомъ Британія возвращена.

Подъ Антиохиѣмъ ¹⁾ кесаремъ Констанциемъ разбито 60,000 Аллемановъ.

Галерій Максиміанъ, побѣжденный Парсеємъ, въ порфирѣ бѣжалъ предъ колесницею Діоклетіана.

301. Ветури магистръ милиціи преслѣдуетъ христіанскихъ солдагъ и уже съ того времени мало по малу начинается противъ насъ гониме.

Галерій Максиміанъ, побѣдивъ Парсея и взявъ къ себѣ жену, дѣтей и сестеръ его, принимается Діоклетіаномъ съ великимъ почетомъ.

302. Въ Римѣ построены Діоклетіановскія, а въ Карвагенѣ Максиміановскія термы.

Иерусалимскою церковію управлялъ XXVIII епископъ Гермонъ.

303. Въ Антиохіи поставляется XIX епископъ Теодотъ.

304. Въ александрійской церкви послѣ Осены рукополагается XXI епископъ Петръ, который впоследствии въ девятый годъ гонимія славно стяжалъ мученичество. Діоклетіанъ и Максиміанъ августы съ большою пышностью имѣли торжественный въѣздъ въ Римъ и впереди ихъ колесницы шли жена Парсея, сестры и дѣти его и возлазъ различная добыча захваченная у Пароявъ.

305.

306. Страшнымъ землетрясеніемъ въ Тиръ и въ Си-

¹⁾ Что нынѣ Лангръ во Франціи.



донѣ разрушено много зданій и задавлено безчисленное множество народа.

Въ девятнадцатый годъ царствованія Діоклетіана въ мартѣ мѣсяцѣ, въ дни Пасхи разрушены церкви

Гоненіе на христіанъ. По антиохійскому лѣтосчисленію 351 годъ.

307. Во второй годъ гоненія Діоклетіанъ въ Никомидіи, а Максиміанъ въ Медиоланѣ сложили порфиру.

Галерій Августъ (два года правилъ одинъ).

308. Въ Римѣ поставляется XXIX епископъ Евсевій, правившій 7 мѣсяцевъ, послѣ котораго XXX епископъ Милітіадъ управляетъ 6 лѣтъ

309. Максиминъ и Северъ Галеріемъ Максиміаномъ сдѣланы кесарями.

Констанцій, на шестнадцатомъ году правленія умеръ въ Британіи въ Іоркѣ, послѣ котораго захватилъ власть сынъ его Константинъ, рожденный отъ конкубины Елены ¹⁾. А Константинъ началъ царствовать въ четвертый годъ гоненія.

XXXIV. Константинъ (царствовалъ 30 лѣтъ и 10 мѣсяцевъ).

310. Максецій сынъ Геркулъ Максиміана преторіанскими солдатами провозглашается въ Римѣ Августомъ.

311. Кесарь Северъ, посланный Галеріемъ Максиміаномъ противъ Максеція, въ Равеннѣ, на второмъ году своего царствованія, убитъ.

¹⁾ Показанія эти, заимствованныя бл. Иеронимомъ у Евсевія или или у другихъ, быть можетъ неспріязненныхъ Константину авторовъ, какъ Зосимъ, — не точны. Елена была не конкубина, а законная супруга Констанція, хотя была и непатнаго происхожденія; а съ другой стороны Константинъ не „захватилъ власть“ (invadit regnum), а принявъ ее по волѣ отца и съ согласія войска.



Ликиний Галеріемъ въ Карнунтѣ сдѣланъ императоромъ.

Геркулій Максиміанъ, бывъ выданъ дочерью Фавстою въ томъ, что онъ злоумышлялъ противъ мужа ея Константина, спасаясь бѣгствомъ, убитъ въ Тарсѣ.

312. Квинтіе епископъ Зисидійскій ¹⁾ доблестно умираетъ за Христа. Ибо, бывъ сброшенъ съ моста въ рѣку съ привязаннымъ къ шеѣ жерновомъ ручной мельницы, онъ весьма долго плавалъ на поверхности и бесѣдовалъ съ смотрящими, убѣждая ихъ не утрушаться его примѣромъ, и молясь о томъ чтобы утонуть, едва достигъ этого.

313. Галерій Максиміанъ умираетъ на двадцатомъ году своего управленія, во время котораго посиль титулъ частію кесаря, частію августа.

314. Рукополагается XXXI епископъ римской церкви Сильвестръ, управлявшій 22 года.

315. Максиминъ, воздвигши гоненіе на христианъ, когда уже имѣлъ быть наказанъ Ликиніемъ, умираетъ въ Тарсѣ, на шестомъ году своего правленія.

316. Рукополагается XVIII епископъ александрійской церкви Ахилла.

Максидій, побѣжденный Константиномъ на Мильвійскомъ мосту, умерщвляется на шестомъ году своего правленія.

Константиномъ дается нашимъ (христианамъ) миръ.

Цибальская ²⁾, война противъ Ликинія.

Поставляется XXXIX іерусалимскій епископъ Макарій.

Доклетіанъ умираетъ недалеко отъ Салоны въ виллѣ своей Сильвѣ и одишь пѣзъ веѣхъ, будучи частнымъ человекомъ, внесенъ въ число боговъ.

317.

318.

¹⁾ Siscia или Сисгекъ.

²⁾ Cibalis—городъ въ Панноніи.

Твореніи бл. Геронима.



319. Криспъ и Константинъ, сыновья Константина, и Ликийскій младшій, сынъ Ликийскаго августа, племянникъ Константина отъ сестры, получаютъ титулъ кесарей, изъ коихъ Криспа учить латинскою литературою Лактанцій, мужъ въ свое время учившійся изъ всѣхъ, но до того въ этой жизни бѣдный, что болѣею частью нуждался и въ необходимомъ, пеговоря объ удовольствіяхъ.

320. Ликийскій прогоняетъ христіанъ изъ своего дворца.

321. При Ликийскѣ угнѣбляется мученичествомъ Василій епископъ Амасійскій въ Понтѣ.

Руководяется XVIII епископъ александріеской церкви Александръ. Аріи пресвитеръ былъ изверженъ изъ церкви, привлекаетъ къ своему нечестію многихъ, для обличенія неправоверія коихъ составленны изъ Никейскаго городъ Вонній, соборъ 318 епископовъ всѣмъ лжеученіямъ еретикумъ отвергъ, противопоставивъ имъ ученіе о единосущіи. И былъ это первый соборъ. Елена, мать Константина, вразумленная божественными видѣніями, обрѣла въ іерусалимѣ тѣло древа креста, на которомъ вознесено было Спасеніе міра.

322.

323. .

324.

325.

326.

327.

328. Констанціи, сынъ Константина, сдѣланъ кесаремъ.

Ликийскій, вопреки священному праву, умерщвляется какъ частный человѣкъ¹⁾.

— —

¹⁾ Орозій, Сократъ, Кедринъ и др. историки оправдываютъ этотъ поступокъ Константина тѣмъ, что Ликийскій хотѣлъ провозвести возмущеніе противъ Константина. Подобныя же обстоятельства вынуждали Константина и къ другимъ казнямъ близкихъ лицъ, о коихъ говорится подъ 329 годомъ.



Славится риторъ Назарій.

329. Сынь Константина Криссъ и Ликийй младшій, сынь сестры Константина Констанцій и вышеупомянутого Ликийя, умерщвляются жесточайшимъ образомъ на девятомъ году своего правленія.

Въ Никомидиі совершенно торжество въ честь исполнявшагося двадцатилѣтія царствованія Константина, а въ слѣдующемъ году совершенно и въ Римѣ.

- * -

ХРОНИКА БЛ. ІЕРОНИМА.

Доселѣ пишетъ исторію Евсевій, сотоварищъ Памфила мученика, къ которому мы присоединили слѣдующее.

329. Въ Африкѣ славится риторъ Ариовій. Когда онъ въ городѣ Сиккѣ училъ юношей ораторскому искусству и, будучи еще язычникомъ, сповѣдѣніемъ побуждался къ вѣрѣ, но отъ епископа не могъ испросить присоединенія къ вѣрѣ, противъ которой всегда возставалъ, то написалъ противъ прежней религіи прекраснѣйшія книги и наконецъ, давши этотъ какъ бы нѣкоторый залогъ благочестія, получилъ общеніе (съ церковію).

330. Константинъ, Византскій городъ Дренивъ возобновилъ въ честь почивающаго тамъ мученика Лукана, по имени матери своей назвалъ этотъ городъ Еленополемъ.

331. Въ Антиохіи начата постройкою такъ называемая Золотая Базилика.

332. Константинъ умертвилъ жену свою Фавсту.

Получаетъ извѣстность Донатъ, отъ котораго въ Африкѣ донатисты.

Послѣ Тирана рукополагается въ Антиохіи XX епископъ Виталій, а послѣ него XXI Флавогій, которому послѣдуетъ XXII Павлисъ, послѣ котораго XXIII Евстахій, и

когда этотъ за вѣру былъ сосланъ въ ссылку, то до настоящаго времени овладѣли церковно аріане, т. е. Евладій, Евсевій, Евфроній, Платиллъ, Стефанъ, Леонтій, Евдосій, Мелетій, Евзой, Дорофей, снова Мелетій. Времена ихъ правленія я не указалъ потому, что считаю ихъ болѣе врагами Христа, чѣмъ епископами.

332. Пресвитеръ Ювенъ, родомъ Испанецъ, излагаетъ евангелія героическими стихами.

Порфирій, посланъ Константину прекрасную книгу, освобождается изъ ссылки.

333. Руководяется XIX епископъ александрійской церкви Анасасій * который, будучи преслѣдуемъ аріанами, удаляется къ Констанцію.

334. Освещается Константинополь, по обнаженіи почти всѣхъ городовъ.

Получаетъ извѣстность философъ Метродоръ.

335. Руководяется XXXII епископъ Рима Маркъ, управлявшій 8 мѣсяцевъ, послѣ котораго рукоположенъ XXXIII Юлій, правившій 16 лѣтъ и 4 мѣсяца.

По эдикту Константина разрушены языческіе храмы.

336. Римляне побѣдили Готтовъ въ странѣ Сарматовъ.

Констанцій сынъ Константина возводится въ царское достоинство.

Отъ заразы и голода въ Сиріи и Индіи погибло безчисленное множество народа.

337. Сарматы Лимиганты (Limigantes) ¹⁾, составивъ войско, господъ своихъ, которые теперь называются Аркарантами, выгнали на римскую землю.

¹⁾ Такъ назывались рабы, которымъ Сарматы во время войны съ Скивами дали оружіе, и которые, побѣдявъ Скивовъ, обратили оружіе противъ господъ своихъ и выгнали ихъ изъ прежнихъ поселеній. Амв. Marcellinus, lib. III, c. 12. 13.



Калокиръ, замышлявший возмущеніе въ Кипрѣ, терпитъ пораженіе.

338.

339. Константины съ дѣтьми своими посылаетъ къ Антонію монаху почтительное посланіе.

Въ торжество тридцатилѣтней годовщины царствованія Константина Делмаций получаетъ титулъ кесаря.

Въ Римѣ съ величайшею славою учить риторъ Патера. Дочь ритора Назарія, Евномія, дѣвица христіанка, въ краспорѣчій равняется съ отцемъ.

Тиверіанъ, человѣкъ образованный, преторіанскій префектъ, управляетъ Галліями.

Получаетъ извѣстность Евстацій, константинопольскій пресвитеръ, тѣниемъ косяго въ Іерусалимѣ построятъ мартирій.

340. Константинъ, въ послѣднее время своей жизни крещенный Евсевіемъ епископомъ Никомидійскимъ, увлекается въ аріанское ученіе: отсюда возникли и до настоящаго времени продолжаются расхищеніе церквей и раздоры во всемъ мірѣ.

Константинъ, готовясь къ войнѣ съ Персами, умираетъ въ Анкиронѣ, государственной виллѣ подлѣ Никомидіи на 66 году своей жизни, и послѣ него трое его сыновей изъ кесарей получаютъ титулъ августовъ.

XXV. Константинъ, Констанцій и Констансъ (царствовали 24 года, 5 мѣсяцевъ и 12 дней).

341. Умерщвлены преторіанскій префектъ Аблавій и многіе изъ знати.

Сапуръ царь Персидскій, опустошивъ Месопотамію, почти два мѣсяца осаждаетъ Нинивію.

Делмаций кесарь, котораго дядя Константинъ оставилъ участникомъ въ правленіи совместно съ сыновьями, кривою двоюроднаго брата Констанція и военнымъ заговоромъ умерщвляется на третьемъ году своего правленія.



Получасть извѣстность Іаковъ епископъ Пизвійскій, по молитвамъ котораго городъ часто освобождался отъ опасности.

342. Съ этого времени аріанское печестіе, поддерживаемое содѣйствіемъ царя Констанція, преслѣдовало сначала Аонасія, а потомъ всѣхъ не своей партіи епископовъ—сылками, заключеніями и разными способами страданій.

343. Константиъ, воюя съ братомъ, убитъ въ Алабъ около Авидеи.

344. Констансъ воюетъ съ Франками съ неодинаковыми успѣхами.

Страшнымъ землетрясеніемъ разрушены многіе города Востока.

Славится въ Келевпріи Авдей, отъ котораго авдейская ересь.

345. Франки усмирены Констансомъ, и съ ними заключенъ миръ.

Мачегръ являціи Гермогенъ въ Константинополь замученъ пародомъ изъ за епископа Павла, котораго, по приказанію императора и вращолъ аріанъ, онъ гналъ.

Въ Антиохіи освящается золотая базилика.

На мѣсто Павла аріанами поставляется епископомъ Македоній, первый мастеръ, отъ котораго теперь Македоніева ересь.

По жестокости prefecta Филиппа (ибо онъ былъ покровителемъ партіи Македонія) и по кознямъ аріанъ Павелъ удушается.

346. Славится Трпирскій епископъ Максимъ, которымъ съ почетомъ былъ принятъ Аонасій епископъ александійскій, когда вызывался Константиномъ для наказанія.

347. Саноръ царь Персидскій преслѣдуетъ христіанъ.

Разрушена Цесарея въ Нонтѣ, кромѣ церкви, епископа и прочихъ находившихся въ ней.

348. . . .

349. Занимаетъ должность преторіанскаго prefecta въ Галліяхъ Тиціанъ, мужъ крѣпкій и смѣлый.



350. Афанасій по писемъ Констанса возвращается въ Александрію.

Отъ землетрясенія разрушенъ Диррахій, три дня и три ночи колебался Римъ и пострадали очень многіе города Кампаніи.

351. Въ Селевкіи Сирійской съ большими государственными расходами сдѣлашь портъ.

Сапоръ снова три мѣсяца осаждаетъ Низинію.

Евсепій епископъ Емесскій, вожакъ аріанской партіи, пишетъ много разныхъ сочиненій.

Было солнечное затменіе.

Ночное сраженіе съ Персами подъ Сингарою, гдѣ мы по глупости солдатъ потеряли несомнѣнную побѣду. И изъ девяти самыхъ жестокихъ сраженій съ Персами для Констанція ни одно не было тяжелѣе этого, ибо, не говоря о прочемъ, Низинія была обложена, а Визабды и Амидавзаты.

352. Умираетъ Максимъ, сороковой послѣ Макарія епископъ іерусалимскій. Послѣ него въ церковь (іерусалимскую) вторгаются аріане: сначала Кирилъ Евтихій, потомъ Кирилъ Присой, встрѣихъ Кириалъ Марія и вчетвертыхъ Кирилъ. Изъ нихъ (первый) Кирилъ Максимомъ былъ рукоположенъ въ пресвитера; и когда послѣ смерти Максима Акакій епископомъ кесарійскимъ и другими аріанскими епископами ему было обѣщано епископство, если онъ отвергнетъ рукоположеніе Максима, то онъ служилъ въ церкви діакономъ; награжденный за это печестіе мзною святительства, онъ, удручая различными несправедливостями Ираклія, котораго Максимъ умрадъ назначилъ на свое мѣсто, низвелъ его съ епископства на пресвитерство.

Рукополагается XXXIV епископъ римской церкви Либерій. Когда онъ за вѣру былъ сосланъ въ ссылку, то всѣ клерики повѣялись, чтобы не принимать никого другаго. Но когда арианами были поставлены на мѣсто Либерія Феликсъ, то многіе нарушили вѣтву и чрезъ годъ съ Феликсомъ



были извержены, ибо Либерій, побѣжденный тягостію ссылки, подписалъ еретическое лжеучене и возвратился въ Римъ какъ бы побѣдителемъ.

353. Когда въ Августодунѣ ¹⁾ захватила власть Максенцій, то Констансъ не далеко отъ Испаніи, въ лагерѣ, называемомъ Еленюю, умерщвляется на тридцатомъ году жизни и тринадцатомъ своего правленія. При этихъ безпорядкахъ въ государствѣ, сдѣлались императорами Ветраціонъ въ Мурѣѣ ²⁾ и Непоціанъ въ Римѣ.

* Викторинъ родомъ Африканецъ учить въ Римѣ реторикѣ.

Въ Римѣ народъ, возмущившійся противъ Магненціанъ, выдается сенаторомъ Гераклідою.

Голова Непоціана обнесена на конѣ по Риму и произведено много ссылокъ и казней.

354. У Ветраціона въ Нансѣѣ ³⁾ Констанціемъ сняты знаки царскаго достоинства.

Магненцій былъ побѣжденъ въ Мурѣѣ, въ каковомъ сраженіи римскія силы были ослаблены.

Двоюродный братъ Констанція Галль сдѣланъ кесаремъ.

Галль разбилъ іудеевъ, которые, перебивши ночью солдатъ, захватили оружіе для возмущенія, и истребилъ много тысячъ людей даже и невиннаго возраста, города ихъ Діокесарію, Тиверіаду, Досноль и многіе другіе предалъ пламени.

Казнены Галлемъ нѣкоторые изъ знати въ Англіи.

Въ Сиріи на восточной сторонѣ явилось народу знаменіе креста въ величайшему ужасу зрителей.

356. Магненцій въ Ліонѣ во дворцѣ собственною рукою умертвилъ себя, а братъ его Деценцій, котораго онъ пославъ кесаремъ для охраненія Галліи, удавился въ Сенонахъ ⁴⁾.

¹⁾ Augustodunum нынѣ Отгонъ во Франціи.

²⁾ Городъ на р. Савѣ.

³⁾ Городъ въ Дарданіи, нынѣ Нишъ въ Сербіи.

⁴⁾ Senones нынѣ Сансъ во Франціи.

357. Въ Римѣ славится Гелладій, судебный ораторъ.

358. Риторъ Мисерий изъ Бурдегалы ¹⁾ учить съ величайшею славою.

Кесарь Галлъ, преслѣдуемый двоюроднымъ братомъ Констанціемъ, которому онъ казался подозрительнымъ по своему высокому происхожденію, умерщвляется въ Истрии.

Силуанъ замышлявавшій возмущеніе въ Галліи, убитъ въ 29 день. Въ Римѣ славится риторъ Викторъ и грамматикъ Донатъ мой учитель; изъ нихъ Викторинъ удостоенъ даже статуи на Траянтовой площади.

Павлинь и Роданій, епископы Галліи, за вѣру сосланы въ ссылку.

Съ величайшею славою учать въ Аквитаніи ритору Алейхъ и Делондій.

Въ Цезаравгуствѣ ²⁾ учить славный ораторъ Петръ.

Донатъ, отъ котораго, какъ мы упомянули выше, получили имя донатисты, изгоняется изъ Картагена. Нѣкоторые называютъ его послѣдователей и монтепсами оттого, что первую церковь въ Римѣ они имѣли на горѣ (in monte).

359. Евсевій Верчельскій епископъ, Люциферъ и Діонисій карапйскон ³⁾ и медіоланской церкви епископы, а также Панкратій римскій пресвитеръ и Иларій диавонъ арианами и Констанціемъ осуждаются въ ссылку съ перемѣною указанныхъ мѣстностей.

Юліанъ, братъ Галла, въ Медіоланѣ получаетъ титулъ кесаря.

Умираетъ въ пустылѣ, на 103 году жизни, монахъ Антоній, многия приходившихъ къ нему имѣвшій обыкновеніе говорить весьма много о нѣкоемъ дивной святости

¹⁾ Burdegala -- городъ въ Галліи.

²⁾ Нынѣ Сарагосса въ Испаніи.

³⁾ Каралія въ Малой Азии, въ Памфиліи.



мужъ Павлѣ Фивейскомъ, кончину котораго мы описали въ краткой книжкѣ ¹⁾).

Иларій епископъ Пиктавийскій, злоумышленіемъ Сатурнина епископа Арелатскаго и другихъ аріанъ за три года предъ сѣмъ изгнанный во Фригію, составляетъ книги о нашей вѣрѣ.

Прииселены въ Константинополь мощи апостола Тимофея.

Славятся Сарматъ Уматъ и Макарій, ученики Антонія.

Либерій епископъ римскій ссылается въ ссылку.

Большія полчища Аллемановъ разбиты кесаремъ Юліаномъ при городѣ Галліи Арсенгоратѣ ²⁾).

Сарацины, напавши на монастырь св. Антонія, убиваютъ Сармату.

360. Въ то время какъ Констанцій вступилъ въ Римъ, мощи апостола Андрея и евангелиста Луки съ удивительнымъ благоговѣніемъ были приняты жителями Константинополя.

361. Землетрясеніемъ Никомидіи разрушена до основаній, и отчасти пострадала и соседніе города.

362. Павлія епископъ Трирскій умираетъ въ Фригіи въ ссылкѣ.

Въ Константинополѣ умеръ Еваной учившій изъ грамматиковъ, и на его мѣсто изъ Африки вызывается Хрестъ.

363. Былъ синодъ въ Ариминѣ и Селевкіи Исаврійской, на которомъ древняя вѣра отцовъ осуждена измѣною сначала десяти легатовъ, а потомъ и всѣхъ.

Гонимецъ изъ преторіанскаго пресекста Галлій первый сдѣлавъ былъ въ Константинополѣ пресекстомъ города.

Родился Граціанъ, теперешній императоръ.

Иларій, представилъ Констанцію книгу въ свою защиту, возвращается въ Галлію.

¹⁾ Разумѣется «Жизнь Павла пуссимилика». См. Твор. бл. Иеронима въ русск. пер.

²⁾ На его мѣстѣ, по разрушеніи его Гуннами, основанъ Страсбургъ.



Македоній выгоняется изъ Константинополя.

Почти всѣ церкви во всемъ мірѣ во имя мира и императора освящаются сообществомъ съ аріанами.

Въ Константинополѣ освящается самая большая изъ церквей.

364. Мелетій епископъ Сивастіи въ Арменіи Абакіемъ и Георгіемъ аріанскими епископами перемѣщается въ Антиохію и спустя нечото времени, когда принялъ въ общеніе пресвитеровъ изложенныхъ преднесственствомъ его Евдокіемъ, то весьма справедливаго наказанія ссылкой избѣжалъ немедленною перемѣною вѣры.

Галлія чрезъ Іларія осуждаетъ козни Ариминскаго вѣроотступничества

Констанцій умираетъ въ Мопсукреняхъ между Киликіею и Каппадокіею, на 45 году жизни.

XXXVI. Юліанъ (царствовалъ одинъ годъ и семь мѣсяцевъ или, какъ говорятъ другіе, 2 года и 8 мѣсяцевъ).

365. Послѣ того какъ Юліанъ обратился къ служенію идоламъ, началось дѣтское гонение, болѣе заманивающее, чѣмъ принуждающее къ языческому жертвоприношенію, гонение, въ которое многіе изъ нашихъ папъ собственною волею.

Послѣ того какъ Георгій, рукоположенный аріанами на мѣсто Авадасія при народномъ возмущеніи былъ сожженъ, Аонасимъ возвращается въ Александрію.

366. Евсевій и Люциферъ возвращаются изъ ссылки, изъ коней Люциферъ, призавши двоихъ другихъ неконвѣнниковъ, пресвитера епископа Евстація Навллица, которымъ никогда не осквернился общеніемъ съ еретиками, поставляетъ епископомъ православной партіи въ Антиохію.

Софистъ Аппелікій Протерсій, когда былъ изданъ законъ, запрещающій христіанамъ быть учителями свободныхъ наукъ, добровольно оставилъ школу, хотя Юліанъ ему лично дозволялъ учить оставшихъ христіанами.



Эмилианъ сожигается въ Доростолѣ Викаріемъ за разрушеніе языческихъ алтарей. Въ Антиохіи заперта церковь, и жестокая буря грозившаго гоненія волею Божіею утишена. Ибо Юліанъ, отправившись на Персѣвъ, обрекъ, въ случаѣ побѣды, нашу кровь божамъ; но тамъ, Отступникъ однимъ притворнымъ перебѣжникомъ былъ заведенъ въ пустынный мѣста, и когда, погубивши войско голодомъ и жаждою, слишкомъ неосторожно удалился отъ своихъ полковъ, то, случайно встрѣтившимъ его непріятельскимъ вѣдникомъ былъ проколотъ копьемъ въ животъ, погнѣвъ на 32 году жизни.

Послѣ него на слѣдующій день императоромъ изъ приморскія domestikovъ былъ поставленъ—

XXXVII. Юліанъ.

367. Юліанъ, вынужденный затруднительнымъ положеніемъ дѣлъ, отдалъ Салору царю Персидскому Низивію и значительную часть Месопотаміи.

Въ Антиохіи Мелетіемъ и его сторонниками составленъ синодъ, на которомъ отвергнуши единосущіе и неподобіе (homoousіоn аnnoменое) приняли среднее между ними македоніанское подобосущіе (homoіousіon).

Юліанъ отъ сырости или угара отъ углей, которыхъ онъ приказалъ разжечь въ чрезмѣрномъ количествѣ, умеръ въ Дадастанѣ на 33 году жизни.

Послѣ него былъ провозглашенъ въ Никее августомъ Валентиніанъ трибувъ цитопосецкъ, родомъ изъ Цибалы въ Панноніи и дая соучастія въ правленіи въ Константинополѣ жилъ брата своего Валента.

XXXVIII. Валентиніанъ и Валентъ (царствовали 13 лѣтъ и 5 мѣсяцевъ).

368. Валентиніанъ въ другихъ отношеніяхъ былъ прекрасный императоръ и характеромъ похожъ на Авреліана;



только въ его чрезвычайной строгости и бережливости нѣкоторые видѣли жестокость и жадность

Аполливарій лаодикийскій епископъ составляетъ различныя сочиненія по предметамъ вѣры.

369. Вслѣдствіе повсюднаго землетрясенія, море вышло изъ береговъ, разрушены города Сидцши и многихъ острововъ и погибло безчисленное множество народа.

Проконій, захватившій власть въ Константинополь, убить во Фригии и казненъ и лишенъ публича весьма много изъ Проконіерской партіи.

Дамасъ рукополагается XXV епископомъ Римской церкви.

А спустя не много времени Урсинъ, поставленный нѣкоторыми въ епископа, съ своимъ нападаетъ на Сидциинъ, и когда сюда сбѣжался народъ партіи Дамаса, то совершены жесточайшія убійства людей различнаго пола.

370. Валентъ, принявъ крещеніе отъ Евдокія епископа аріанскаго, преслѣдуетъ ланихъ (православныхъ).

Грацианъ сынъ Валентиніана въ Амбianaхъ *) сдѣланъ императоромъ.

371. Въ Константинополь была такая буря, что вынншимъ необычайной величины градомъ убито нѣсколько человекъ.

Въ Атребатахъ выпалъ дождь смѣшанный съ шерстью (или пухомъ—lana).

372. Умираетъ Иларій епископъ Никтавійскій.

Никса, и прежде часто разрушаемая, землетрясеніемъ разрушена до основанія.

Славится Ливаній антиохійскій риторъ

373. Валентомъ даны въ Константинополь игры.

Асанапихъ царь готовъ, воздвигши гоненіе на христіанъ, умертвилъ весьма многихъ и изъ ихъ поселеній выннать на римскую землю.

374. Умираетъ Евсовій епископъ Верчельскій.

*) Амбianaмъ городъ въ Галліи.

Въ Константинополѣ освящается мѣстѣмъ апостоловъ.
Большой голодъ во Фригій.

Умирать Люциферъ епископъ Каралійскій, который
вмѣстѣ съ Григоріемъ епископомъ Непанскимъ и Филономъ
Ливійскимъ никогда не приобщается къ арианскому пачестію.

375. Промантмѣстеръ Максимъ, получивъ отъ им-
ператора приказаніе развлекать злодѣевъ, казнить весьма
многихъ изъ римской знати.

Подавлено въ Британіи возмущеніе Валентіана, прежде
чѣмъ онъ захватилъ власть.

Въ Сиріумѣ преступившимъ образомъ обезглавли-
вается пресвитеръ за то, что не хотѣлъ выдать Октавіана
скрывающагося у него отъ проконсула.

376. Дидимъ Александрійскій при посредствѣ писцовъ
пачастъ много сочиненій о нашей вѣрѣ, — Дидимъ, который
на шестомъ году дѣтства зрѣла, не зналъ даже азбуки.

Евзидій, комитъ Иллирика, незаконными вымогатель-
ствами налоговъ бывшій подъ его управленіемъ провинціи
разорилъ прежде, чѣмъ онъ опустошены были варварами.

377. Въ Константинополѣ получаетъ извѣстность уче-
никъ Азійи Евномій, отъ котораго Евноміанская ересь.

Разбиты Саксы подъ Узеномъ, въ странѣ Франковъ.

Почти 80,000 Бургундцевъ, въ количествѣ прежде не-
бываломъ, спустились къ Рейну.

Въ Константинополѣ получаетъ извѣстность Касархъ пре-
фектъ города, которымъ проводится въ городъ необходимая
и давно ожидаемая и желаемая вода.

Рукополагается XX епископъ Александрійскій Петръ, ко-
торый, послѣ смерти Валелла, былъ такъ снисходителенъ къ
принятии еретиковъ, что нѣкоторые подозревали его въ по-
лученіи за это денегъ.

Благородившая изъ римскихъ женщинъ Меланія, дочь
бывшаго консула Марселина, оставивъ единственнаго сына
Урбана бывшаго тогда преторомъ, прибыла въ Іерусалимъ,
гдѣ была такимъ чудомъ добродѣтелей и особенно смиренія,
что получила имя Бекы.



Когда послѣ умершаго въ глубокой старости Августинъ въ Медиоланѣ былъ поставленъ епископомъ Амвросій, то вся Италія обратилась въ правую вѣрѣ.

Августинскіе капризы славятся какъ лишь блаженныхъ.

Такъ какъ въ предыдущемъ году Сарматы опустошили Паннонію, то остались всеудами тѣже.

379. Валентиніанъ умираетъ въ Бригидіонѣ отъ скоропостижнаго изліанія крови, что по гречески называется апоплексією.

Послѣ него Граціанъ, принявъ въ соправители брата Валентиніана, царствуетъ съ дядею Валентомъ.

* Анолимпарій лаодикійскій, изъ за тщесловія своимъ умомъ упорно защищая нѣкоторыя заблужденія, возбудить ярость своего имени, которую Дамасъ осудилъ на созванномъ въ Римѣ соборѣ.

Получаетъ извѣстность пресвитеръ Евтропій, мужъ славный краснорѣчьемъ.

Многіе изъ Нитріенскихъ монаховъ убиты трибунами и солдатами.

Валентъ, издавъ законъ, чтобы монахи поступали въ военную службу, не желавшихъ приказаль битъ до смерти палками.

Феодосій отецъ, бывшаго потомъ императоромъ Феодосіемъ и очень многіе изъ знатныхъ казнены.

Умираетъ въ Галатіи Фотинъ, отъ котораго іудейское ученіе Фотиніанъ: многія добрыя качества жизни и ума онъ потерялъ однимъ недостаткомъ—гордостью.

380. Славится въ Каппадокии Василиій епископъ Кесарійскій.

При Галльскомъ городѣ Аргентаріи Грацианомъ разбито почти 30000 Аллемандовъ.

Славятся знаменитые монахи: Флорентинъ, Елоозъ и Руфинъ, изъ коихъ Флорентинъ былъ такъ милосердъ къ бѣднымъ, что народъ прозвалъ его отцомъ бѣдныхъ.

Елея Гунновъ опустошаетъ области Готовъ, которые, бывъ приняты Римлянами безъ сѣженія оружія, жадностью духа Макенма отъ голода были вынуждены къ возмущенію.



Побѣдивъ Римлянъ въ сраженіи, Готы разбиваются по Оракіи. Валентъ, вынужденный выйти изъ Антиохіи, съ позднимъ раскаяніемъ вызываетъ нашихъ изъ мѣсть ссылки.

Несчастное сраженіе во Оракіи, въ которомъ, въ слѣдствіе того что воиница оставила поле битвы, римскіе легіоны готами были окружены и разбиты на голову. Самъ императоръ Валентъ, раненный стрѣлою, бѣжалъ, и когда, по причинѣ чрезмѣрной боли часто падая съ коня былъ отнесенъ въ хижину какой-то деревушки, то преслѣдовавшіе его варвары зажгли домъ и онъ не имѣлъ даже погребенія.

Отъ основанія Рима до послѣдняго года этого сочиненія всѣхъ лѣтъ 1131, именно: подъ управленіемъ царей 240 лѣтъ, — консуловъ 464 года, августовъ и кесарей—427 лѣтъ.

Всѣхъ лѣтъ до консульства Валентя и Валентиана младшаго, вторично августа, отъ 15 года Тиверія и проповѣди Господа Іисуса Христа 331 годъ.

Отъ втораго года Дарія царя Персидскаго, когда возстановленъ храмъ въ Іерусалимѣ, 899 лѣтъ.

Отъ первой олимпиады, когда у евреевъ проповѣдывалъ Ісаія, 1155 лѣтъ.

Отъ Соломона и перваго построянія храма 1411 лѣтъ.

Отъ взятія Трои, когда у евреевъ былъ Самсонъ, 1561 г.

Отъ Моисея и Кекропса перваго царя Атики 1890 лѣтъ.

Отъ Авраама и царствованія Нина и Семирамиды 2395 л.

Вся хронологическая таблица отъ Авраама до вышеписаннаго времени обнимаетъ 2395 лѣтъ.

А отъ потопа до Авраама считается 942 года.

Отъ Адама до потопа 2242 года.

Всѣхъ лѣтъ отъ Адама до 14 года Валента, то есть до VI года его консульства и Валентиана вторично, — 5379.